



Caring
Leadership
Service
Nurture
Perseverance

2021-2022



北角協同中學

Concordia Lutheran School – North Point

校訓 School Motto



非以役人 · 乃役於人

TO SERVE · NOT TO BE SERVED

目錄 Table of Contents

校歌 School Song	1	人文學科 Humanities	42
校董會 Board of Directors	3	體育科 Physical Education	43
校監致意 School Supervisor's Message	5	圖書館 Library	45
校長的話 Principal's Words	6	學生成就 Students' Achievements	
教職員 Faculty and Staff	8	學業獎項 Academic Awards	50
家長教師會資訊 Parent-Teacher Association Information	19	校外獎項 External Awards	53
生命教育 Life Education		聯課活動 Co-curricular Activities	
生命教育部 Life Education Department	24	學生會 Student Union	56
聖誕節崇拜 Christmas Worship	27	馬太社 Matthew House	57
國際文化校園 International Interface	28	馬可社 Mark House	58
非華語學生支援 NCS Student support	30	路加社 Luke House	59
升學及擇業 Careers Guidance	31	約翰社 John House	60
風紀隊 Prefect Team	33	公益少年團 Community Youth Club	61
學校起動計劃 Project WeCan	34	圖書館學會 Library Club	62
優質學與教 - 學科活動 Quality Learning & Teaching - Departmental Activities		中文學會 Chinese Club	63
英文科 English	36	英文學會 English Club	64
中文科 Chinese	37	攝影學會 Photography Club	65
綜合人文科 Integrated Humanities	38	基督徒團契 Students' Fellowship	66
商科 Commercial	39	乒乓球隊 Table Tennis Team	67
STEM	41	女子籃球隊 Girls' Basketball Team	68

男子籃球隊 Boys' Basketball Team	69
足球隊 Football Team	70
紅十字會 Red Cross	71
童軍 Boy Scout	72
香港基督少年軍 The Boys' Brigade, Hong Kong	73
合唱團 Choir	74
舞蹈學會 Dance Club	75
拼砌學會 Amazing Brick Club	76
音樂文化會 Music and Culture Club	77
模型製作室 Gunpla Fan Club	78
學生作品 Students' Excellent Works	
中文科 Chinese	80
英文科 English	87
視覺藝術科 Visual Arts	94
班級 Classes	
班相 Class Photos	98
畢業班 Graduate Classes	111
編輯委員會 Editorial Board	122
香港路德會支援本校項目 2021-2022 Hong Kong Lutheran Social Service's Supported Projects 2021-2022	123
路德會學府全球分佈圖 Distribution of Lutheran Schools in the World	124

北角協同中學校歌

Concordia Lutheran School - North Point School Song

黃友棣作曲

楊玉華、麥錦英、Clara Lau填詞

Allegretto ♩ = 100

Voice

Piano

5 *f*

年 青 一 人： 沾 沐 主 恩， 肩 負 人 類 社 會 責 任。
Con - cor - di - ans, armed with God's Love, we'll work for a bright - er fut - ure.

Pno.

9 *mf*

努 力、 勤 奮、 一 珍 惜 時 刻 分 秒 寸 陰。 謹 一 言、 慎 一 行，
For - wards we march, we trea - sure ev - 'ry mo - ment of youth. Pru - dent in words and deeds,

Pno.

13 *f*

建 立 積 極 自 信 雄 心。 真 一 誠、 自 一 愛， 謹 記 一 師 長
con - fi - dent - ly on - ward we stride. Lo - yal and - true; tea - chers' and pa - rents'

Pno.

f

17

父母深恩。 謹—記師長父母深恩。 年青—人： 聖靈啟迪，
love we cher-ish. Teachers' and pa-rents' love we cher-ish. Con-cor-dians, follow-ers of Christ,

Pno.

21

陶冶性情， 豐盛人生。 — 協力同—心， 發輝立己立人—
our— lives with gra-ce en-riched. In our hearts we are one, for—the hap-pi-

Pno.

mf

25

精——神。 遵主明—訓：「非以役人， 乃役於人。」—
ness of all. "I came to—serve, not to be served" so said the Lord. Let's

Pno.

f *cresc.*

29

愛主愛—人， 為鹽為光， —— 榮耀真神。
love Christ, love man-kind, be salt and light, for the glo-ry of God.

Pno.

f *cresc.* *rit.*

法團校董會
Incorporated Management Committee



朱源和先生
Mr. Chu Yuen Wo

校監
Supervisor



陳聖光先生
Mr. Chan Sing Kong Paul, MH

辦學團體校董
Sponsoring Body Manager



陳柱中先生
Mr. Chan Chu Chung

辦學團體校董
Sponsoring Body Manager



關應亮牧師
Rev. Kwan Ying Leong

辦學團體校董及校牧
Sponsoring Body Manager
School Chaplain



雷慧靈博士太平紳士
Dr. Lui Wai Ling, JP

辦學團體校董
Sponsoring Body Manager



陸展宏牧師
Rev. Luk Chin Wan

辦學團體校董
Sponsoring Body Manager



蘇玉霞女士
Ms. So Yuk Har

辦學團體校董
Sponsoring Body Manager



許信生先生
Mr. Hui Shun Sang

替代辦學團體校董
Alternate Sponsoring
Body Manager

法團校董會
Incorporated Management Committee



黃思豪先生
Mr. Herbert Wong

獨立校董
Independent Manager



梁卓勳博士
Dr. Leung Cheuk Fun Bede

校長
Principal



蔡曉鈺女士
Ms. Choi Hiu Yuk

家長校董
Parent Manager



譚亞寧女士
Ms. Tan Yaning

替代家長校董
Alternate Parent Manager



羅志偉先生
Mr. Law Chi Wai

校友校董
Alumni Manager



林麗達女士
Ms. Rita Lam

替代校友校董
Alternate Alumni Manager



吳志光主任
Mr. Ng Chi Kong

教師校董
Teacher Manager



黃中偉主任
Mr. Wong Chung Wai

替代教師校董
Alternate Teacher Manager

路德會北角協同中學



耶穌說：「我就是生命的糧。到我這裡來的，
必定不餓；信我的，永遠不渴。」

約翰福音六章三十五節

與應屆畢業同學共勉

主曆二零二二年三月十八日

校監 朱源和 致意



第五波疫情嚴峻，香港染疫的人不計其數，北協亦有教職員不幸確診。但是我們依然謹守崗位，秉持北協的校訓：「非以役人，乃役於人」，繼續教育及關心每一位學生。當確診的老師情況稍有好轉，他們都堅持繼續網上授課，不希望阻礙學生學習的進度。當老師們知道有學生或學生的家人確診，除了提供一些有用的資訊，還會向家長查詢是否需要額外支援，希望幫助所有家庭渡過難關，繼續延展「關愛校園」的精神。

今年中六的學生面對的挑戰比過往更大，除了因為學時有所損失外，應考模擬試的環境更和以往有所不同。因為疫情嚴峻，為了保障學生的安全，今年校方決定把模擬試的試卷速遞到所有中六學生的家裏，讓學生盡量體驗公開試的真實情況。而教授中六級的老師，在特別假期依然全力協助學生備戰文憑試，與學生並肩同行。

Amid the severe 5th wave of the COVID-19 pandemic, hundreds of thousands of people have been infected in Hong Kong. Among us, unfortunately, there were also infection cases. Nevertheless, always bearing in mind our School Motto – 'To Serve • Not To Be Served', we remained steadfast in our commitment to teaching and caring for each student. In order not to hinder students' learning, infected teachers insisted on online teaching once they felt better. Moreover, as soon as knowing that students or their families contacted the disease, our teachers provided handy information and asked the parents what assistance they would need from the school, fostering the 'caring campus' spirit and hoping that the affected families could cope with their upheavals with the timely support.

This year's secondary six students faced unprecedentedly enormous challenges due to reduced lesson time and the changed mode of the mock examination. Safeguarding students' safety as our top priority, we decided to deliver the mock examination papers to students' homes by courier, so that they could still have a feel for what the DSE examination was like. Besides, being their companionship during this tough time, subject teachers prepared the students for the examination during the special vacation.

雖然疫情嚴重，但無礙學校持續發展，開展優化校園的各項計劃：學校於下學期開始興建STEM for All探知館，並在6月中旬全面啟用；禮堂進行蕪新工程，讓學生在禮堂進行活動時有更好的視覺享受；另外更繼續增設特別室，為同學提供最佳的學習環境，提升學習效能。

下一個學年，學校將展開新的三年計劃，校方將繼續把資源投放在學與教方面，希望能夠更全面地照顧學生不同的學習需要，讓每一位學生學得更好。另外，我們亦關顧學生身心靈的發展，期望學生在校園快樂地成長。最後，我們會延續國際文化校園的特色，把不同的文化帶入校園，擴闊學生的眼界，讓學生放眼國際。

在這個特別的時期，北協人帶著無畏的精神，堅持克盡己責，追求卓越，迎接美好的將來。

正如《聖經》所言：「我留下平安給你們；我將我的平安賜給你們。我所賜的，不像世人所賜的。你們心裡不要憂愁，也不要膽怯。」(約翰福音 14:27)

The pandemic has not prevented us from making progress. The construction of STEM for All Exploration Studio, which was opened in mid-June, kick-started in the third term. Apart from this, the school hall has been renovated, enabling students to have an excellent audio-visual experience. In addition, special rooms will also be set up to provide students with a better learning environment.

A new 3-year plan will commence in the next academic year. We will continue to pour resources in learning and teaching in order to cater for students' diversified learning needs and create a more ideal learning environment for them. Moreover, students' psychological development is of the utmost importance, and we strive to provide a campus where they grow up blissfully. Finally, we will continue to build a more culturally diverse campus so as to broaden their horizons with global awareness and international mindset.

Concordians always show courage and perseverance, possessing the personal traits which enable them to strive for excellence so that they will embrace a very fruitful future after graduation.

As the Bible reads, 'Peace I leave with you; my peace I give you. I do not give to you as the world gives. Do not let your hearts be troubled and do not be afraid.'(John 14:27)

**第五行 (左至右)**

余竣達 梁頌廉 蔡金威 張德明 李倍仰 鄭心然 高煜恒 趙彥俊 廖炳輝 葉樹榮

第四行 (左至右)

梁顯文 黎恩麟 李顯讚 魏泳 彭樂軒 蔡子元 蔡清來 劉兆寧 趙子焯 區子朝 陳煒樂

第三行 (左至右)

鄭麗嫦 謝屏 羅韻琪 羅麗桃 王鳳 Ms Valerie Pritchard 邱加怡 許佳麗 羅君慧

第二行 (左至右)

黃玉妹 李麗瑩 黃敏華 唐蕙敏 郭小燕 李晴嵐 方嘉晞 莫穎宜 熊頌緻 葉卓琳
黎少艾

第一行 (左至右)

馬世創 黃中偉 姚莉莉 黃竹君 王麗芬 張納德副校長 梁卓勳校長 朱源和校監
李健康副校長 唐永強 吳志光 陳靜嫻 黃智勇 方嘉儀

行政人員 2021-2022
Administrators 2021-2022



梁卓勳校長
Dr. Leung Cheuk Fun Bede

Principal



張納德副校長
Rev. Cheung Lap Tak

Vice-Principal
Spiritual Nurture Master
Religion Panel Chairperson
Biology
Integrated Science



李健康副校長
Mr. Lee Kin Lim Larry

Vice-Principal
Business, Accounting and
Financial Studies Panel Chairperson



唐永強主任
Mr. Tong Wing Keung

Academic Master
Biology Panel Chairperson
Integrated Science Panel Chairperson
3B Assistant Homeroom Teacher
STEM



吳志光主任
Mr. Ng Chi Kong

Academic Master
Mathematics Panel Chairperson
6B Assistant Homeroom Teacher
Calculus and Statistics
STEM



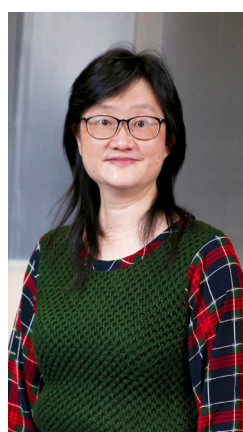
黃竹君主任
Ms. Wong Chuk Kwan

Guidance Mistress
English



姚莉莉主任
Ms. Yiu Li Li

Discipline Mistress
Chemistry Panel Chairperson
Integrated Science



王麗芬主任
Ms. Wong Lai Fan

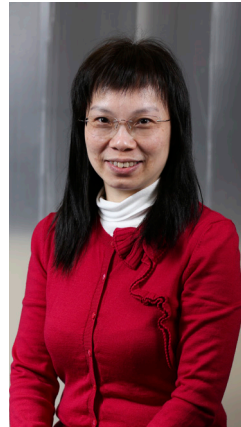
Special Education Needs Coordinator
Mathematics
Religion

行政人員 2021-2022
Administrators 2021-2022



黃中偉主任
Mr. Wong Chung Wai

Moral and Civic Education Master
Liberal Studies Panel Chairperson
Citizenship and Social Development
Panel Chairperson
Integrated Humanities
Panel Chairperson
4B Assistant Homeroom Teacher
Life Education



陳靜嫻主任
Ms. Chan Ching Han

Careers Mistress
Tourism & Hospitality Studies
Panel Chairperson
2B Assistant Homeroom Teacher
Mathematics



馬世創主任
Mr. Ma Sai Chong

Activities Master
Visual Arts Panel Chairperson
3A Assistant Homeroom Teacher
Integrated Arts
Computer Literacy



黃智勇主任
Mr. Wong Chi Yung

Affairs Master
5A Assistant Homeroom Teacher
Mathematics
Integrated Science
Physics
STEM

教職員 2021-2022
Faculty and Staff 2021-2022



廖炳輝老師
Mr. Liu Ping Fai

History Panel Chairperson
6A Homeroom Teacher
Chinese History
Integrated Humanities



李倍仰老師
Mr. Lee Pui Yeung

6A Homeroom Teacher
Liberal Studies
Integrated Humanities
Life Education



謝屏老師
Ms. Tse Ping

Geography Panel Chairperson
6B Homeroom Teacher
Integrated Humanities



鄺麗嫦老師
Ms. Kwong Lai Sheung

5A Homeroom Teacher
Chinese



葉樹榮老師
Mr. Yip Shu Wing

Economics Panel Chairperson
5B Homeroom Teacher
Integrated Humanities
Life Education



馬嘉晴老師
Ms. Ma Ka Ching

5B Homeroom Teacher
Business, Accounting and
Financial Studies
Liberal Studies
Citizenship and Social Development



蔡金威老師
Mr. Choi Kam Wang

4A Homeroom Teacher
Chinese



王鳳老師
Ms. Wong Fung

Chinese History Panel Chairperson
4A Homeroom Teacher
Integrated Humanities

教職員 2021-2022
Faculty and Staff 2021-2022



趙子焯老師
Mr. Chiu Tsz Cheuk

Computer Studies Panel
Chairperson
4B Homeroom Teacher
Information and Communication
Technology
Computer Literacy



劉兆寧老師
Mr. Lau Siu Ning Terence

English Panel Chairperson
3A Homeroom Teacher



黎恩麟老師
Mr. Lai Yan Lun

Physics Panel Chairperson
3B Homeroom Teacher
Integrated Science
STEM



羅麗桃老師
Ms. Law Lai To

3C Homeroom Teacher
Chinese



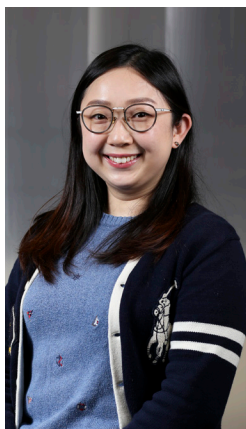
方嘉儀老師
Ms. Fong Ka Yi

Chinese Panel Chairperson
3C Assistant Homeroom Teacher



李顯讚老師
Mr. Li Hin Jan Janson

Music Panel Chairperson
2A Homeroom Teacher
Religion



李麗瑩老師
Ms. Li Lai Ying

2A Homeroom Teacher
English



區子朝老師
Mr. Au Tsz Chiu

2B Homeroom Teacher
Mathematics
Religion

教職員 2021-2022
Faculty and Staff 2021-2022



梁頌廉老師
Mr. Leung Chung Lim

2C Homeroom Teacher
English



鄭心然老師
Mr. Cheng Sum Yin

2C Homeroom Teacher
Chemistry
Integrated Science
Mathematics
Computer Literacy
STEM



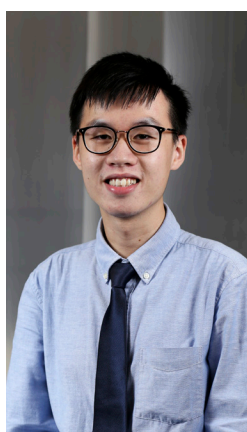
高焯恒老師
Mr. Ko Yuk Hang

Physical Education Panel Chairperson
1A Homeroom Teacher



羅韻琪老師
Ms. Law Wan Ki

1A Homeroom Teacher
Tourist and Hospitality Studies
Integrated Humanities



趙彥俊老師
Mr. Chiu Yin Chun

1B Homeroom Teacher
English



羅君慧老師
Ms. Law Kwan Wai

1B Homeroom Teacher
Chinese



黎少艾老師
Ms. Lai Siu Ngai

1C Homeroom Teacher
English



何嘉慧老師
Ms. Ho Ka Wai

1C Homeroom Teacher
Chinese

教職員 2021-2022
Faculty and Staff 2021-2022



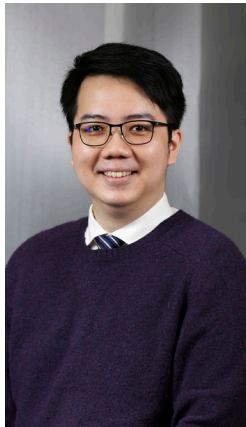
衛華莉老師
Ms. Valerie Pritchard

English



魏泳老師
Mr. Ngai Wing

Teacher Librarian
Mathematics
Calculus and Statistics
Computer Literacy



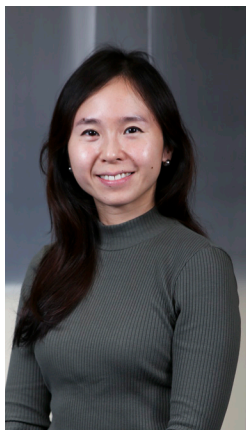
鍾逸浚老師
Mr. Chung Yat Tsun

Associate Teacher
English



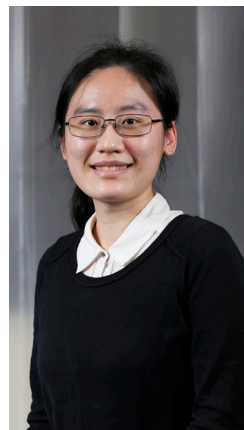
歐陽翠絲老師
Ms. Au Yeung Tsui See

Associate Teacher
Special Education Needs



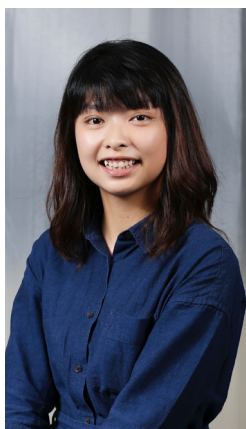
陳瑋茵教士
Ms. Chan Wai Yan

Teaching Assistant
Religion



許佳麗小姐
Ms. Hsu Kai Lai

Teaching Assistant
Careers



葉卓琳小姐
Ms. Yip Cheuk Lam

Teaching Assistant
Visual Arts



丘加怡小姐
Ms. Yau Ka Yi

Teaching Assistant
Physical Education

教職員 2021-2022
Faculty and Staff 2021-2022



古兆邦先生
Mr. Gurung Shubhuon

Teaching Assistant
Non-Chinese Speaking
Student Support



楊麗敏小姐
Ms. Yeung Lai Man

Assistant Teacher
IT Technician



蔡偉光先生
Mr. Choi Wai Kwong

IT Technician



劉慰傑先生
Mr. Lau Wai Kit

IT Technician



余竣達先生
Mr. Yu Chun Tat

IT Technician



蔡清來先生
Mr. Choi Ching Loi

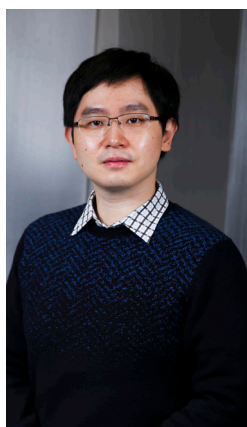
Laboratory Technician



郭小燕小姐
Ms. Kwok Siu Yin

Laboratory Technician

教職員 2021-2022
Faculty and Staff 2021-2022



馬天舒博士
Dr. Ma Tin Shu Terence

Educational Psychologist



湯嘉文姑娘
Ms. Tong Ka Man

Educational Psychologist



胡嘉詠姑娘
Ms. Wu Ka Wing

Speech Therapist



劉嘉欣姑娘
Ms. Lou Ka Yan

School Social Worker



盧海泓先生
Mr. Lo Hoi Wang

School Social Worker



梁顯文先生
Mr. Leung Hin Mun

Discipline Assistant



蔡子元先生
Mr. Tsoi Tsz Yuen

Guidance Assistant



彭樂軒先生
Mr. Pang Lok Hin

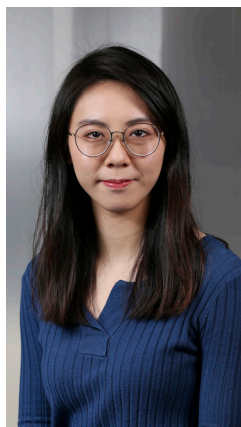
Guidance Assistant

教職員 2021-2022
Faculty and Staff 2021-2022



張德明先生
Mr. Cheung Tak Ming

Guidance Assistant



莫穎宜小姐
Ms. Mok Wing Yee

Guidance Assistant



方嘉晞小姐
Ms. Fong Ka Hei

Guidance Assistant



盧嘉慧小姐
Ms. Lo Ka Wai

Guidance Assistant



陳煒樂先生
Mr. Chan Wai Lok Kenneth

School Executive Officer



黃玉妹小姐
Ms. Wong Yuk Mui

Secretary



熊頌緻小姐
Ms. Hung Chung Chi Iris

Accountant



唐蕙敏小姐
Ms. Tong Wai Man

Office Clerk

教職員 2021-2022
Faculty and Staff 2021-2022



黃敏華小姐
Ms. Wong Man Wah

Office Clerk



李晴嵐小姐
Ms. Lee Ching Laam Miracale

Office Clerk
Librarian



王玉珍
Wong Yuk Chun

張歐玉蘭
Cheung Ou Yu Lan

陳美支
Chan Mei Chi

陳志祥
Chan Chi Cheung

School Caretakers

北角協同中學家長教師會第二十四屆執委會
24th Executive Committee of CLSNP Parent-Teacher Association (PTA)



主席	President	:	張蕙芳女士	Ms. Zhang Hui Fang
副主席	Vice Presidents	:	林慧妍女士 梁卓勳校長	Ms. Vivien Lam Dr. Leung Cheuk Fun
文書	Secretaries	:	洗曉雲女士 王麗芬主任	Ms. Xian Xiao Yun Ms. Wong Lai Fan
財政	Finance	:	張納德副校長	Rev. Cheung Lap Tak
司庫	Treasurer	:	蔡曉鈺女士	Ms. Choi Hiu Yuk
核數	Auditor	:	凌瑞女士	Ms. Ling Rui
聯絡	Coordinator	:	郭杏娜女士	Ms. Guo Xing Na
委員	Committee Members	:	吳美熾女士 傅恩庭女士 黃竹君主任 李倍仰老師	Ms. Wu Mei Chi Ms. Fu Yun Ting Leslie Ms. Wong Chuk Kwan Mr. Lee Pui Yeung

北角協同中學家長教師會 2020/2021 全年財政報告
CLSNP Parent-Teacher Association 2020/2021 Financial Report

收入 Income			支出 Expenditure		
日期 Date	項目 Item	數額 Amount(HK\$)	日期 Date	項目 Item	數額 Amount(HK\$)
承上年 From 19/20	教育局撥款結餘 * Subsidy Balance from EDB*	(3,494.00)	15/10/2020	創興銀行查冊費 CHB Registration Search Charge	250.00
承上年 From 19/20	19/20 會費結餘 19/20 Membership Fee Balance	34,748.60	15/10/2020	創興銀行轉名費 CHB Service Charge	500.00
26/11/2020	從家教會創興銀行收回 * Received from the PTA's Chong Hing Bank account*	3,494.00	17/11/2020	北協家校中秋慶團圓 Moon Festival Celebration Day	1,872.00
18/12/2020	會費收入 Membership Fee	5,400.00	26/11/2020	回撥至家教會在學校的戶口 Reimbursement to the PTA's account at school	3,494.00
	教育局撥款 (家長會經常津貼) * Annual Grant for PTA*	5,740.00	7/12/2020	第一學期操行進步獎書券 * Book Coupons (1 st term Conduct Improvement Award)*	500.00
	教育局撥款 (活動一) * Subsidy for Home-School Co-operation Activities (Activity 1)*	10,000.00	25/2/2021	手提擴音機及水紋紙 * Portable amplifier & Linear Paper*	478.80
	教育局撥款 (活動二) * Subsidy for Home-School Co-operation Activities (Activity 2)*	10,000.00	8/3/2021	中六打氣活動 * S6 Cheering Activity*	1,038.50
27/7/2021	會費收入 Membership Fee	50.00	12/3/2021	活動展覽板 * Exhibition Board*	3,700.00
4/10/2021	從家教會創興銀行收回 * Received from the PTA's Chong Hing Bank account*	1,382.10	24/3/2021	第二學期操行進步獎書券 * Book Coupons (2 nd term Conduct Improvement Award)*	200.00
			23/4/2021	新春大抽獎禮物 "New Year Lucky Draw" Gift	903.00
			18/5/2021	書展現金券 Book Coupons for Book Exhibition	2,180.00
			27/5/2021	畢業袍 Graduation Gown	10,000.00* 1,172.80
			6/2021	畢業禮展板 Decoration Backdrop for Graduation Ceremony	1,352.00
			23/6/2021	中六操行甲等獎書券 Book Coupons (S6 Conduct Grade A)	200.00
			7/2021	印製宣傳單張 PTA Promotion Leaflet printing fee	465.00
			7/2021	家長講座 (家福會) S1 Parent Talk (HKFWS)	3,000.00
			7/2021	租借校車接送東涌學校中一學生 School Bus Fee for Tung Chung S1 Students	2,835.00
			23/9/2021	操行甲等獎及採行進步獎書券 Book Coupons (Conduct Grade A & Conduct Improvement Award)	2,600.00
			23/9/2021	北協家校中秋慶團圓小食 Moon Festival Celebration Day Snacks	3,589.90
			4/10/2021	回撥至家教會在學校的戶口 Reimbursement to the PTA's account at school	1,382.10
	收入小結 Balance (Income)(a):	67,320.70		支出小結 Balance (Expenditure)(b):	41,713.10

摘要 Summary:			
A) 教育局撥款 * Subsidy from EDB*:	承上結餘 Balance from 19/20	結餘 Balance	
1) 家教會經常津貼 Annual Grant for PTA (c)	(3,494.00)	0.00	
2) 活動一 Activity 1 (d)	0.00	0.00	
3) 活動二 Activity 2 (e)	0.00	0.00	
B) 年費 Membership Fee:	34,748.60	25,607.60	
本頁結存 [(a)-(b)]		25,607.60	

有 * 者為家教會在學校的戶口，其餘為家教會在創興銀行的戶口。Items with * belong to the PTA's account at school, others are items belonging to the PTA's Chong Hing Bank account.



主席：張蕙芳女士 President: Ms. Zhang Hui Fang

The year of 2022 is destined to be an extraordinary year. Affected by the fifth wave of the pandemic, the study and living patterns that should have been restored have undergone tremendous changes. With the resumption of online classes and the early start of the summer vacation, the school, parents, and children are facing huge challenges. However, with the efforts of the school and parents, children are gradually adapting to the new mode. Special thanks to the school, teachers and parents for their cooperation.

I am honored to be a member of the 24th CLSNP PTA, and I would like to thank the Principal, teachers and committee members for their help and trust in me. Affected by the epidemic, most activities could not be held as usual. Yet, the members of the PTA tried to rack their brains to design various feasible activities for the children so as to enrich their lives as a student.

The PTA has been committed to promoting home - school cooperation, creating a good learning environment for children through close communication between parents and teachers. At the same time, I hope that parents can continue to support the PTA and actively participate in its activities. After all, we have to work with all of you to create a happy and secure learning environment for the children. I believe that with your participation, we will definitely be able to do better.

2022年註定是不平凡的一年，受第五波疫情影響，本漸恢復的學習和生活模式，也發生了巨大的變化。重上網課及提前開始的暑假，學校、家長及孩子們都面對著巨大的挑戰，但在學校與家長的努力下，孩子們也逐漸適應新的模式，在此特別感謝學校老師的付出和家長的配合。

我很榮幸能成為第24屆家教會的一員，在此謝謝校長、老師們及各執委對我的幫助和信任。受新冠疫情影響，雖然大部分活動未能如常舉行，但家教會的成員們也是絞盡腦汁，為孩子設計各種可行的活動，以期豐富孩子們的學生生活。

家教會一直致力於推動家校合作，透過學校的緊密溝通與合作，為孩子創造良好的學習環境。同時，我盼望家長們可以繼續支持家教會，可以積極參與家教會的各項活動，讓我們與您一起為孩子創造一個快樂、安心的學習環境，相信有您的參與，我們一定可以做得更好。

副主席：林慧妍女士 Vice-President: Ms. Vivien Lam

在第五波疫情嚴峻的情形下，深深感受到有很多事情都不是我們能夠控制得到的，我們要學懂接受，活在當下。

我感恩有家人相伴，珍惜擁有的一切。希望每位同學經過這段日子後，學會感恩老師為大家無私的付出及珍惜跟同學們的相處。

Under the fifth wave of the epidemic, I deeply feel that we have no control over many of the things that happen in life. We have to accept the reality and live in the moment.

During this time, I am grateful to have my family and cherish everything I have. I hope that every student would appreciate teachers' selfless dedication to their work and treasure every moment with classmates.



文 書：洗曉雲女士
Secretary: Ms. Xian Xiao Yun

鷓鴣天·家和萬事俱興隆

文/洗曉雲

同氣連枝抗疫情，香江內地脈相通。
有求必應國家好，醫物增援心動容。
通鐵路，貨源充。家和萬事俱興隆。
疫情穩控朝夕事，雨過天晴有彩虹。

——依《欽定詞譜》辛棄疾《鷓鴣天》格式，
新韻（庚韻）填寫。

詩詞背景：

香港第五波疫情來勢之兇，感染之快，讓人措手不及。染疫人數和死亡人數，牽動中央政府和全國人民的心。

中央政府對港抗疫有求必應。為保障香港市民疫情生活所需，關停了14年鐵路貨運果斷開通；一周時間完成方艙醫院興建；二批醫療專家隊援港。目前，內地援港資金和物品已達9億之多。

同氣連枝，共同抗疫，充分體現香港內地一家親。



The fifth wave of the epidemic in Hong Kong is fierce, and the infection is so fast that people are caught off guard. The number of people infected and deaths stirred the feeling of the central government and the people of the whole country.

The central government has responded to Hong Kong's anti-epidemic needs. To meet the needs of Hong Kong citizens due to the epidemic, the railway freight that had been suspended for 14 years was decisively put in service; the construction of Mobile Cabin Hospital was completed within a week; three medical expert teams come to assist and support Hong Kong. At present, the funds and goods from the Mainland have amounted to 900 million dollars to Hong Kong.

We are united to fight against the epidemic, reflecting the fact that Hong Kong and the Mainland are truly a family.



聯絡：郭杏娜女士
Coordinator: Ms. Guo Xing Na

一場百年難得一遇的疫症，令各位老師、學生和家長均面對前所未有的難：難於教授、學習與管教。

幸好校方能因應電子科技普及，推出嶄新的網上教學，令學習進度不致停滯不前，教學者必定為此做了很多準備功夫，肯定花了不少心機和時間才成事。學生要適應在家學習的新模式，感激老師們的用心教導，同學們的自強不息，家長們的盡心盡力。

期望疫境能盡快過去，讓一切回復正常，令學生再次成為陽光下的孩子，愉快學習，健康成長。

A once-in-a-century epidemic has made teachers, students and parents face unprecedented difficulties in teaching, learning and parenting.

Fortunately, in response to the popularity of electronic technology, an interactive online teaching mode has been launched, so that learning progress has not been stagnant. Teachers have made a lot of preparations and spent a lot of time and energy on online learning. Students have adapted to the new mode of learning at home. I appreciate all teachers' hard work, students' continuous exertion and their parents' dedication.

I hope that the epidemic will end as soon as possible, and everything will return to normal so that students can learn happily and grow up healthily.



委員：傅恩庭女士

Committee member: Ms. Fu Yun Ting Leslie

感謝大家信任我，讓我可以「疫」境中為大家服務。

過去半年，我猜大家都有著千言萬語，盡在不言中。可能每天都在關心是否上網成功？幫忙交網上功課？這一年多的疫情，可說是一件世界性可怕的突發災難。我想，所有人都和我的想法一樣：「希望疫情快點過去吧！好讓一切回復正常。」大家都盼望孩子可以如常回校學習，帶著笑容過他們該有的校園生活。我盼望在走出疫情後，我們家教會能如往常舉辦多元化活動，大家一起積極參與，彼此加深認識。

最後，謹此祝願大家身體健康，生活愉快！

Thank you for trusting me so that I can serve you all during this tough period.

In the past six months, I guess everyone has a thousand words you keep to yourselves. We are probably concerned about whether the Internet connection is stable every day or whether the submission of online assignments is on time or not. The pandemic over the past two years can be described as a terrifying disaster around the world. I think everyone is hoping that the pandemic would pass soon and everything could return to normal. Everyone hopes that children can go back to school as usual and live their school lives with smiles too. I hope that after we get out of the pandemic, the PTA will be able to hold various activities as usual, and we will actively participate in them together and deepen our understanding of one another.

Finally, I would like to wish everyone good health and a happy life!

委員：吳美緻女士

Committee member: Ms. Wu Mei Chi

庚子年的疫情到今天仍然在繼續，說明了什麼？說明了人是如此的渺小。什麼人定勝天，命運在我不在天，現在卻是一地玻璃碎片。

上天給我們出了道難題，我們是否要放棄作答？不是，我們應該好好來應對才是，我們要好好珍惜眼前的一切，別放棄任何機會。記住當我們失望的時候，希望就出現了；當我們絕望的時候，奇蹟就在眼前。泰山不讓土壤，故能成其大；河海不擇細流，故能成其深；人雖渺小，但是卻能創造無窮！

The pandemic that started in 2020 is still hammering us today. What does it mean? It means that we human beings are small and our future is not always in our hands.

When God has given us a challenge, should we take it or leave it? We should accept it and face it bravely. We should cherish everything we have, and not to give up any opportunities. Remember that whenever we are frustrated, there is hope; whenever we are desperate, there is a mirale. Even though human beings are small, our creativity is infinite!





生命教育
Life Education



生命教育部 - 「食出好心情」
Life Education Department - “Good Food, Good Mood” activity

今年學校主題是「多結果子」，我們深深盼望學生可以在主的愛裡和在信仰上共同成長，多結果子。我們深信每個學生都是寶貴的、獨特的、可陶造的，擁有無限的潛能。我們尊重每一位學生，並幫助他們發揮恩賜，盡展所長。我們的願景是提供不同活動，以建立關愛共融的校園文化，讓學生學習對事物抱持開放態度，彼此接納及互補不足。

The theme of our school this year is to 'Be Fruitful'. We hope that students can grow together with Lord's love and faith, and be fruitful. We strongly believe that each student is precious, unique, can be shaped and has unlimited potential. We respect every one of them and have the mission of developing their gifts and potential to the fullest. It is our vision to provide a wide variety of activities so as to build a culture of inclusion, so that students can learn to hold an open-minded attitude, as well as accepting and complementing each other.



「陪着你放特別假期」網上活動
Be with You@Special Vacations



中六 CHEER UP 打氣活動
S6 CHEER UP activity



北協家校中秋慶團圓
CLSNP Mid-Autumn Festival Celebration



由社工設計的打氣卡和禮物於復課日派發給同學
Postcards and gifts designed by the school social workers
were given to all Concordians
on the day of school resumption



美國宣教士 Ms. Simmons 與學生於早會時作福音分享
Our American missionary, Ms. Simmons, and students shared the
Gospel during the morning assembly



創意海報設計比賽
Creative poster contest



香港乒乓球隊隊員兼校友馮慧珠小姐教導師弟妹做運動
Hong Kong Table Tennis Team member and alumna,
Ms. Fung Wai Chu, leading fellow Concordians to do exercises online



情緒健康攤位活動
Mental health booth



學生團契職員於復課日派發小禮物給各班同學
Committee members of the Christian Student Fellowship distributed small gifts to schoolmates on the first day of school resumption

聖誕嘉年華@彩虹廣場
Christmas Carnival@Rainbow Square



輔導組預備打氣卡為中六畢業班同學加添力量·於 DSE 考試全力衝刺
Concordians received bookmarkers with words of encouragement from the Guidance Team before the DSE exam



藝人校友張彥博先生到校分享生命見證
Artist alumnus, Mr. Bob Cheung, gave a Christian sharing during our chapel service



聖誕節崇拜·聖誕聯歡遊戲
Christmas Worship · Christmas Party Game

27

今年聖誕崇拜主題為「Miracle」。分為兩部分：第一部分是聖誕崇拜 - 邀請外隊 Young Life 到校主領聚會，讓學生透過集體遊戲、老師帶領詩歌分享及嘉賓的生命見證去紀念主耶穌的誕生。第二部分是慶祝聖誕 - 由學生會主持聖誕聯歡活動及「聖誕幸運大抽獎」遊戲。

The theme of this year's Christmas Worship was "Miracle". There were two parts to the Worship. In the first part, the CLSNP Worship Team led us to praise God. Then, one of our partners in ministry, Young Life, shared a message about God's love with everyone. During the second part of the Christmas celebration, the Student Union hosted a Christmas party and a lucky draw game.



師生一同獻唱聖誕詩歌
The CLSNP Staff Choir and students singing Christmas carols together



學生會主持聖誕大抽獎
The Student Union hosting a Christmas raffle



校長、副校長與獲獎同學合照
Group photo of award-winning students with the Principal and Vice-Principals



國際文化校園
International Interface



宣教周

所謂「眾人同心，其利斷金」，北協的同學在十月的北協宣教周就切身感受了這個道理。在國際文化校園、靈育處及英文科的協力籌辦下，我們很高興得以與十五位來自美國科羅拉多州的宣教士齊心協力，以「聖靈果子」為主題，於十月十八至二十二日（星期一至五）期間舉行了線上「宣教周」。宣教士透過主持早禱環節以及與中一至中五的Zoom課堂，與我們的同學連繫。我們期待將來能有更多與科羅拉多短宣隊互動的機會！

Mission Week

As the Chinese saying, 'People who are united are very strong and powerful,' students at Concordia Lutheran School - North Point were able to experience that first-hand in October during Concordia's Mission Week. In a joint effort, the International Interface Team, Spiritual Nurture Department, and the English Department were delighted to host a team of fifteen missionaries from Colorado in the United States. They helped hold a virtual "Mission Week" from 18th to 22nd October (Monday to Friday) on the theme "Fruits of the Spirit". They connected with us by sharing morning devotions and holding lessons with our Secondary One to Five students through Zoom lessons. We look forward to more opportunities to interact with the Colorado Missionary Team in the future.

聖誕樂繽紛

藉著慶祝耶穌誕生的「神蹟」，北協學生度過了充滿喜悅和祝福的一周。在聖誕福音周期間，我們籌辦了攤位遊戲及介紹不同國家語言的攤位，讓學生寓學習於娛樂。我們非常感謝不同的部門小組以及眾多同學的義務協助，使福音周能夠成功舉辦。

Christmas Gospel Week

During the week of blessings to our students, they had fun and celebrate the "Miracle" of Jesus' birth. We held game booths and language booths introducing different nations and languages. We are very grateful for various departments and many students volunteering to help make it a very successful Gospel Week.



這隻馴鹿一直在移動！
This reindeer keeps moving!



不同語言版本的「普世歡騰」
"Joy to the World" in different languages

國際十字路會-「身份危機」體驗活動

「當你接觸不同文化背景的人時，因著文化差異，你便能從此認識他們。透過用心建立關係，跨越文化障礙，聯繫起來。」

David Begbie

現今社會，我們需發展自己的全球公民意識。我們邀請了國際十字路會的Dave及Riba來到學校，帶領一眾中四級同學進行「身份危機」體驗活動，以延伸同學在國際文化方面的知識和經驗，亦協助同學在這方面建立正向態度。活動包括探討多元文化、文化身份及人際互動。同學接觸到自己未知及截然不同的文化，須運用觀察力，留意彼此的文化差異以求存。活動後，同學紛紛表示印象深刻，也對跨文化聯繫有了更深的認識和體會。

Amigo Fair

「朋友，是我們自己選擇的家人。」Amigo Fair 讓我們認識新朋友，建立聯繫。活動的目的是希望大家可以無分國籍，共同成長。北協同學能通過參與有趣的小組活動和遊戲，從而加深彼此的認識，共度歡樂時光。

活動包括UNO、Outburst、語言交換、電影重演、尋寶等，儘管我們未能面對面相見，但無阻我們認識新朋友。Zoom讓我們能夠保持聯繫，將遊戲移至線上如Kahoot!、你塗我猜、Ispy等。

Crossroads - Identity of Culture

"When you get to know the people in these other seemingly wrong cultures you start to understand them. It is through relationships and the heart that you can connect beyond cultural barriers."
- David Begbie

In today's world, we need to develop ourselves to think and act like world citizens. To extend Secondary Four students' knowledge and experiences of other cultures and create a positive attitude towards people of different nationalities, we invited Dave and Riba from Crossroads Foundation HK to run their "Identity of Culture" simulation, which aimed to explore cultural diversity, cultural identities, and interpersonal relationships. It introduced students to unknown and very different cultures and they needed to observe another culture thoughtfully in order to survive. This experience moved our students' hearts, and they left with a better understanding of how to connect beyond cultural barriers.

Amigo Fair

"Friends are relatives that you make for yourself." At Amigo Fair, you can make new friends or build stronger bonds. Our goal is to make every nationality unite and grow together. Students of Concordia Lutheran School - North Point have a lot of fun through group activities and games so as to understand one another more and have quality time with their friends.

The activities include UNO, Outburst, language exchange, recreating movie scenes, treasure hunt, and more! Even though we cannot meet face-to-face, nothing can stop us from making new friends or bonds. Zoom keeps us connected, playing online games such as Kahoot!, drawing something classic, Ispy, and more!



Amigo Fair



一起渡過午休
Amigo Fair at lunch time



校長與學生一同玩樂
Our Principal playing with the students



一眾成員進行視像會議
Amigo Fair on Zoom



非華語學生支援·認識文化·愉快學習 Non-Chinese Speaking Student Support: Understanding Chinese culture · Learning with fun

本校致力發展非華語中文教學，旨在為非華語學生在校園提供中文學習的支援，並且透過多元化的活動，讓非華語學生學習中文，了解中國文化，融入社區。

為了照顧非華語學生不同的學習需要，本校參與香港大學語文支援計劃，為學生設計適切的校本課程，照顧學習多樣性，協助他們更有效地學習中文。此外，本校亦參加了由香港大學專業進修學院主辦的課後中文輔導班，讓非華語學生有更多機會裝備自己，充滿信心地面對日後升學及就業的挑戰。

為了讓非華語學生及本地學生都能了解中華文化的精髓，本校舉辦了不少多元化的活動。中秋節活動方面，學生在中文堂製作中國傳統花燈，又與STEM科合作製作月球燈，從而認識中秋節的文化意涵。到了農曆新年，學生寫揮春學漢字、製作新年掛飾佈置學校、寫心意卡表達祝福。中文科又與中史科合作舉辦「中國歷史文化周」，學生不但在活動中盡興而歸，亦學有所得。藝術文化方面，學生參加賽馬會「傳·創」非遺教育計劃，學習中國傳統的剪紙技藝。此外，又到訪西九戲曲中心欣賞粵劇，讓學生在輕鬆的氣氛下愉快學習，知識與樂趣並重。

本校努力建立多元化的共融平台，以期讓非華語學生與本地學生互相交流學習，嶄新視野，共創美好的將來。



體育課也可以學中文
We can also learn Chinese in PE lessons.

Our school is committed to the development of Chinese learning and teaching of non-Chinese speaking (NCS) students, aiming to help NCS students overcome the difficulties of learning Chinese as a second language to facilitate their effective learning of Chinese. NCS students are inspired to learn and understand Chinese culture through diversified activities to encourage them to integrate into the community.

To cater for different learning needs, our school has participated in the Language Support Programme of The University of Hong Kong to develop a school-based Chinese Language curriculum concerning the horizontal coherence and vertical progression of the learning content at each level. In addition, the school has also taken part in the after-school Chinese tutorial class organised by the School of Professional and Continuing Education of The University of Hong Kong. The purpose of the programme is to facilitate early integration of NCS students into the local education system by assisting them in overcoming the difficulties they may encounter in Chinese language learning.

To raise both NCS and local students' awareness of the essence of Chinese culture, our school has organised many diversified activities. At Mid-Autumn Festival activities, students made traditional Chinese lanterns in their Chinese lessons and cooperated with the STEM Department to make moon lanterns in order to understand the cultural meaning of Mid-Autumn Festival. Before Lunar New Year, students wrote Fai Chun to learn Chinese characters, made New Year ornaments to decorate the school and wrote cards to express their blessings. Besides, the Chinese Department and the Chinese History Department jointly organised the "Chinese History and Cultural Week". Students not only enjoyed the activities, but also gained knowledge about Chinese culture. Regarding arts, students learned traditional Chinese paper-cutting skills in the Jockey Club ICH+ Innovative Heritage Education Programme, and students visited the Xiqu Centre to enjoy Cantonese Opera. We believe that students learn happily in a relaxed atmosphere and understand the significance of traditional Chinese culture at Concordia.

The school strives to establish a diversified and inclusive campus in order to enable NCS and local students to learn from each other and to create a new vision and a better future.



善用外界資源：生涯規劃初探

Best use of external resources: A preliminary exploration of life planning

31

職業探索是生涯規劃其中一個元素。本校今年參加了「Me & My City 香港青年職業教育發展計劃」，協助中一及中二同學初步了解職業生涯。

Career exploration is one of the components of life planning. This year, our school joined "Me & My City: Vocational Education Development Programme for Hong Kong Youth" to help S1 and S2 students develop a preliminary understanding of careers.

計劃提供理論學習課及體驗學習活動，同學在體驗活動扮演獲分配的職業身份。是次活動有助同學探索不同崗位的職責，透過扮演不同的職業身份如市政人員，認識社會的運作模式。

This programme consisted of lectures and an experiential learning activity. During the experiential learning activity, students performed the jobs assigned to them. This activity enabled students to explore the duties of different occupations. Through taking on roles like the staff of City Hall, students learned more about how people worked together in a society.



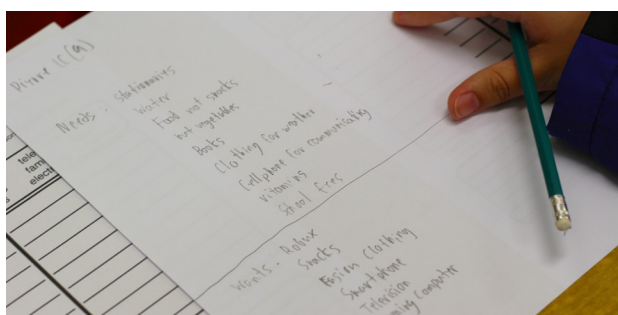
導師介紹政府如何運用稅收

The tutor introduced how the government allocates its tax revenues



導師展示求職面試的基本技巧

The tutor demonstrated basic job interviewing skills



同學列出「需要」和「想要」事物的例子

Students listed out examples of "Needs and Wants"



同學從影片中認識基本的個人理財技巧

Students learned personal financial skills from the video

模擬城市一日遊 A Day Trip to Simulation City



模擬城市的市民各就各位·預備開市
Simulation City Citizens were ready for business



城市會堂的代表宣佈：「減價！減價！」
"Price cut! Price cut!"
announced the representatives of City Hall



銀行職員收取公司發出的付款通知·
按照市民的薪金為他們增值工資卡
The bank employees received the invoices issued by
companies and added values to the citizens' bank cards
based on their salaries



市民正在排隊購買口罩
Citizens were lining up to purchase masks



市民使用「賺取」的工資·在不同店舖消費
Citizens spent their salaries they "earned"
and purchased goods at different booths



「讓我看現在還有多少存貨」
"Let me check how much stock we still have"



2021-2022 年度風紀隊
2021-2022 Prefect Team

隊長 Head Prefect: 5A 林珏伊 Lin Jueyi

副隊長 Vice Head Prefects:

- | | | |
|-------------|----------------------|----------------------|
| 第一組 Team A: | 5B 李文韜 Li Man To | 4B 吳靜誼 Ng Ching Yi |
| 第二組 Team B: | 5A 黃煜恆 Huang Yu Heng | 4B 劉依琳 Liu Yilin |
| 第三組 Team C: | 5A 陳逸濠 Chan Yat Ho | 5A 黃昊揚 Huang Haoyang |
| | 5A 陳峪輝 Chan Yu Fai | |

隊員 Prefects:

第一組 Team A	第二組 Team B	第三組 Team C
5A 蔡偉民 Tsai Cyrus	5A 林俊名 Lam Chun Ming Jay	5B Pun Amos
4A 張宝珮 Zhang Baopei	4A 夏頌茵 Xia Songyin	4A 朱采英 Zhu Caiying Yanni
4A 羅嘉凌 Luo Jialing	4B 梁翌晞 Leung Yik Hei	4B 陳正珠 Chan Ching Chu
4B 陳正佩 Chan Ching Pui	4B 林雅儀 Limbu Lungma	4B 林俊宇 Lin Junyu
4A 施玲玲 Shi Ling Ling	4B 吳宥樑 Wu Yau Leung	



風紀交職典禮
Prefect Inauguration Ceremony



風紀隊隊長、副隊長與
訓導主任及顧問老師合照
Photo of the Head Prefect and Vice Head
Prefects with the Discipline Mistress and
consultant teacher



活動中建立互信
Building mutual trust



團體挑戰活動
Group challenge activities



風紀訓練營剪影
Prefect training camp

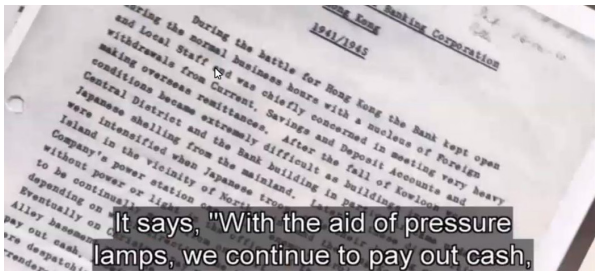


本校已是第八年參加九龍倉的「學校起動計劃」，亦多謝友邦保險有限公司繼續成為學校的贊助伙伴。受疫情影響，本年活動主要在網上進行。計有網上企業參觀滙豐歷史檔案部、「職」出前路，我做得好！網上生涯規劃日等。同學透過參與這些活動，對香港商業發展及職場有更深入的了解，亦為自己訂立更明確的方向。

「學校起動計劃」亦頒發獎學金給我們其中一位考進大學的同學，今年的得主是周業勤同學，她現於香港大學修讀中醫全科學士學位課程。

We have joined the "Project WeCan" Scheme for eight years and are proud to have AIA HK as our sponsoring business partner. Due to the pandemic, most of the activities were held online, including a visit to HSBC Archives and Career Exploration Day 2021/22. Through these activities, our students have broadened their horizons and could identify a clearer goal for their future.

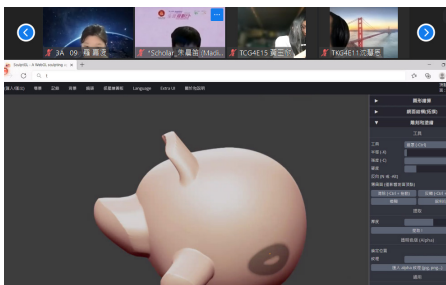
Every year, a scholarship from Project WeCan is awarded to one of our students who is admitted to a local university. This year's awardee, Zhou Yeqin, is now studying a Bachelor of Chinese Medicine at The University of Hong Kong.



學生觀看有關滙豐銀行歷史的影片
Students watched a video about the history of HSBC



學生學習寫一份好的履歷表
Students learned to write a good CV



學生模擬產品設計師
建立一個 3D 模型
Students had a taste of developing a 3D model like a product designer



學生認識如何成為建築師
Students learned more about how to be an architect



學生回答有關絲綢進口地的问题
Students answered questions about the import of silk



優質學與教 - 學科活動
Quality Learning & Teaching -
Departmental Activities



優質英語學習體驗在北協
Premium English Learning Experiences at Concordia

北角協同中學致力提供優質教育，精心設計英語課程以滿足學生的需求。

Concordia Lutheran School - North Point, which strives to provide a quality education, whose highlight is its tailor-mades English curriculum to meet students' needs.

我們的校本課程，包括十字路文化認識模擬旅程和科羅拉多傳教士團隊交流活動，讓學生感受不一樣的英語學習體驗。

Learning English is an authentic experience with our school-based components, like Crossroads' Cultural Identity Simulation and Exchange with the Colorado Missionary Team, incorporated into our curriculum.

特別設計的英語活動讓課堂外的語言學習更加有趣。這些活動，從Sweet Blessings Day到中秋節慶祝活動，提供更多寶貴的機會，讓學生在課餘時間使用英語。

Specially designed English activities make learning the language more fun outside the classroom. The activities, ranging from Sweet Blessings Day to Mid-Autumn Festival Celebration, provide students with more invaluable opportunities to use the language during off-lesson time.

在多元文化環境中，學生不但學會互相尊重，而且有機會了解更多不同的文化。此外，沉浸在英語環境中，本地學生可以與非華語學生密切交流，受益匪淺。

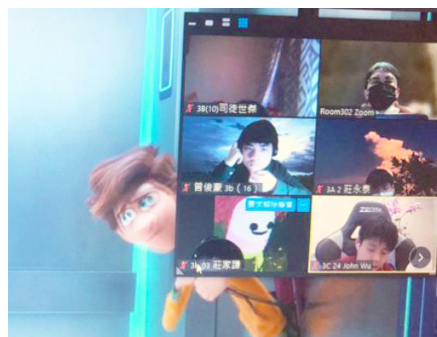
Nurtured in a multi-cultural environment, students learn to respect one another from other ethnic backgrounds, not to mention different cultures they get to know more about. Besides, being immersed in a rich English speaking environment, local students can benefit a great deal from communicating with non-Chinese speaking students in English.

為學生提供理想的英語學習環境是我們北協辦學的主要目標之一，務求為他們未來的學習和職業生涯做好準備。

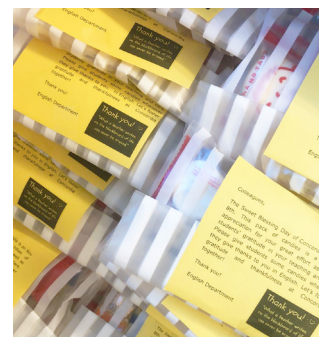
Providing students with a conducive English learning environment is always one of our prime goals – paving their ways to success in future studies and careers.



學生在十字路模擬文化體驗投入參與
Students having fun in Crossroads' cultural identity simulation



電影欣賞
Film appreciation



Sweet Blessings Day



為了加深學生對中華文化及中國歷史的認識，傳承中華民族的文明和精神，中文科與中史科團隊於2021年12月8日至12月10日協辦「中國歷史文化周」。

In order to enhance students' understanding of Chinese culture and history, and to inherit the civilisation and spirit of the Chinese nation, the Chinese Language Department and the Chinese History Department jointly organised the "Chinese History and Culture Week", which was successfully held from 8th December to 10th December 2021.

文化周活動先由原子筆書法比賽與「中華經典名句」徵文比賽揭開序幕，至於最矚目活動，則非12月9日舉辦的「中國歷史文化日」莫屬。當天的重頭戲是中國特色古彩戲法表演，同學可現場體驗國粹藝術。之後，同學可參加「彩繪面譜工作坊」，親身領略中國傳統歷史文化和藝術色彩。此外，還有各種富中國特色的攤位遊戲，讓同學贏取古代銅錢換領民間小食及精美文具，大家都笑逐顏開，滿載而歸。其中攤位「穿越古今留倩影」最受歡迎，師生試穿各式華服拍下一幅幅難忘的照片，為文史周活動落下完美的帷幕。

The Week started with the Ballpoint Pen Chinese Calligraphy Competition and the "Chinese Classical Quotes" Writing Competition. The highlight of the Week was the ancient Chinese-style colour tricks performance (a traditional magic show) on 9th December, where students could experience the quintessence of national art. After the performance, in the "Theatrical Mask Workshop", students could experience traditional Chinese history, culture and artistic colours. As for various booth games with Chinese characteristics, students could win ancient copper coins in exchange for folk snacks and exquisite stationery. Everyone left with smiles. Among them, the booth "Going Back to the Past for Snapshots" was the most popular. Teachers and students tried on different Chinese-style attires and took memorable photographs at the booth.

中國歷史文化周令北協師生樂在其中，同學領略活動樂趣之餘，更加深了對中國傳統文化的認識，提升了學習中國歷史文化的興趣，很有意義。

Our students, as well as teachers, had great fun in the Chinese History and Culture Week. Apart from that, the meaningful activities deepened their understanding of traditional Chinese culture and enhanced their interest in learning Chinese history and culture.



中國傳統遊戲 — 孔明鎖
Chinese traditional game - Burr puzzle



中國傳統遊戲 — 投壺
Chinese traditional game - Pitch-pot



彩繪面譜工作坊
Theatrical mask workshop



培訓科本領袖 · 提升人文素養
Subject Leader Training · Nurturing humanistic quality

為了培養學生的領導才能，綜合人文科、公民與社會發展科及通識教育科團隊近年積極舉辦科本人才培訓活動，致力培訓科本領袖。

本科鼓勵科本領袖在課堂以外參與各種校內外活動及比賽，抱着堅毅不屈、追求卓越成就和積極自主學習的精神，以適應社會轉變。

本年度，科組安排了不同的分享機會和培訓活動予領袖生，藉此訓練學生的語言表達能力，提升其知識水平，同時建立他們的自信心。

此外，科組老師帶領領袖生參加多個校際比賽，包括國情知識大賽、「行走中的文化」校際體驗賽及《知情識趣31》全港初中生常識問答挑戰賽等。

The Integrated Humanities Department, the Citizenship and Social Development Department, and the Liberal Studies Department have been actively organising subject leader training activities in recent years to cultivate students' leadership skills.

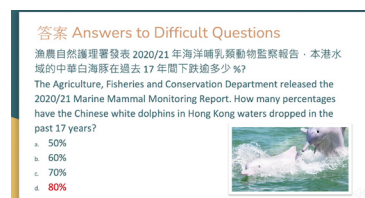
We encourage subject leaders to participate in various activities and competitions outside the classroom so that they will grow into perseverant self-directed learners who pursue excellence, hence adapting to the fast-paced changes in society.

This year, our subject teachers arranged different opportunities and training sessions to strengthen the students' language skills, enhance their knowledge and build their self-confidence.

In addition, with guidance from teachers, subject leaders gained invaluable experience and exposure in various inter-school competitions, including the National Affairs Quiz Competition, "Learning Chinese Culture through Walking" Inter-school Trial Competition, "Know It All RTHK 31" Hong Kong Junior Secondary Current Affairs Quiz Challenge and many more.



「碳中和」講座
Seminar on carbon neutrality



時事分享
News sharing



早會分享
Morning assembly sharing



中一理財教育課程 - 同學踴躍分享自己如何使用零用錢

S1 Financial Education Programme -

Students actively sharing the use of their pocket money

本校企業、會計與財務概論科致力為學生締造真實的體驗式學習環境，透過多元化學習活動，進行以課堂為本的延伸體驗，讓同學能擴闊視野及深化課堂所學，引發探索商業世界的興趣。本學年，我們舉辦了一系列配合課程的活動，讓同學在模擬或真實情境中應用知識，探索不同的商業議題。

為加深同學對營商環境和企業運作的認識，我們安排了同學參觀匯豐銀行歷史檔案部，藉著與不同部門代表的交流，了解匯豐銀行的歷史和發展。交流活動不只能擴闊同學與商業世界有關的接觸面，亦能讓同學了解第一手工作經驗及入職要求，以啟發進一步規劃自己未來的職業方向。

我們相信培育理財素養是本科的重要價值。我們在中一舉辦了理財教育活動，透過零用錢、「需要與想要」及儲蓄習慣等貼身議題，裝備同學掌握基礎個人財務管理的能力。我們亦在中四及中五舉辦「股壇達人」活動，讓同學透過桌上遊戲體驗股票投資的過程，教授「以證券交易作投資」，學習影響股票價格的因素以及投資涉及的風險等。以上活動旨在鼓勵同學建立健康的理財習慣，培養成為自制及負責任的消費者和投資者。

除此之外，我們每年亦安排營商體驗活動，包括設立年宵攤位、參與「趁墟做老闆」展銷活動等，提供機會融匯不同學科的知識和技能，鞏固課堂學習成果，培育同學企業精神和社會責任的概念，同時藉著實踐機會加添學習的趣味，讓同學能「學得快樂、學得有效、學得紮實」。

At Concordia, the BAFS Department is committed to creating an authentic experiential learning environment for students. Through various learning activities, a classroom-based extended experience can be carried out, broadening students' horizons, consolidating what they have learned in the classroom, and triggering their interest in exploring the business world. This school year, we have organised a series of activities in conjunction with the curriculum, allowing students to apply their knowledge in simulated or real situations to explore different business issues.

To deepen students' understanding of the business environment and corporate operation, we arranged a visit to HSBC Archives. Through interacting with representatives from different departments, students learned about the history and development of HSBC. The exchange activity could broaden students' horizons related to the business world and allow students to understand first-hand work experience and entry requirements to inspire planning for their future careers.

We believe that cultivating financial literacy is an essential value of our subject. We held a financial education programme for Secondary One students to equip them with basic financial management skills through personal topics such as pocket money, "needs and wants", and saving habits. We also held the "Stock Trading Guru Board Game Activity" for Secondary Four and Five students. This activity allowed them to experience investing in stocks through board games, teaching "Investing in Securities Trading", and learning about the factors that affect stock prices and the risks involved in investment. The above activities aimed to encourage students to establish healthy financial habits and cultivate self-control and responsible consumers and investors.

In addition, every year, we take part in a variety of business trial activities, including booths at the New Year flower market, product sales at the Young Innovators Bazaar and many more. By doing so, we provide students with valuable opportunities to integrate and consolidate the knowledge and skills they have learnt from different subjects and instill in them concepts of entrepreneurship and social responsibility. More importantly, putting what they have learnt into practice is more fun to them, hence enabling them to learn more happily and effectively and building a more solid foundation.



「股壇達人」活動 – 同學分享模擬股票交易遊戲的成果
 "Stock Trading Guru Board Game Activity" - Students sharing their gain from the simulated stock trading game



「股壇達人」活動 – 從遊戲學習影響股票價格的因素
 "Stock Trading Guru Board Game Activity" - Learning factors affecting stock prices from board games



「股壇達人」活動 – 同學積極回答提問
 "Stock Trading Guru Board Game Activity" - Students actively answering questions



中一理財教育課程 – 培育學生的理財素養
 S1 Financial Education Programme - Nurturing students' financial literacy



參觀 HSBC 歷史檔案部 – 與部門代表互動交流
 Visit to HSBC Archives - Interacting with department representatives



參觀 HSBC 歷史檔案部 – 與部門代表合照
 Visit to HSBC Archives - Group photo with department representatives



疫下不忘推廣 STEM 教育 培育學生展風姿

Promotion of STEM Education under Pandemic Nurturing students to showcase their talents

41

今年STEM教育除了把初中的跨科協作融入課程外，STEM小組繼續開辦了不同的工作坊及多元化的STEM活動，先後舉辦了「USB小電燈製作工作坊」及「電動風力車工作坊」，讓本校同學具備知識向社區小學生推廣及介紹完成的STEM作品。

此外，學校還新設了校本高年級STEM課程，同學能夠在課堂中學習古代及現今科技，製作簡單的木板烙刻作品，並且學以致用，為學校設計不同的精美指示牌，優化校園設施。

From this year onwards, thanks to an interdisciplinary collaboration, the STEM Team carries out a junior-form STEM project. Besides, the Team also continues to hold different workshops and diversified STEM activities, namely the USB light bulb Workshop and Electric Windmill Workshop, to equip our students with knowledge and techniques to promote STEM project fun to primary students from the schools in the community.

In addition, the school has set up a new school-based STEM curriculum for the senior forms. Students are capable of learning about ancient and modern technology to make simple wood engravings in the course. The students can also apply what they have learnt to design different signage for the school to beautify our campus.



USB 小電燈工作坊
USB light bulb workshop



電動風力車工作坊
Electric windmill workshop



學生個人名牌作品
Engraved personal
name card



同學以鐳射切割機
製作金句鎖匙扣
Laser engraved key chains



為了增強學生對中國歷史及中華文化的認識，傳承中華民族的文明和精神，我們舉辦了「中國歷史文化日」，讓學生親身體驗中國民間傳統文化，其樂無窮。

To enhance the understanding of Chinese history and culture and inherit the civilisation and spirit of the Chinese nation, we held "Chinese History and Culture Day", allowing students to learn the traditional Chinese folk culture with fun.

打響頭炮的環節是「兵馬俑陶塑」工作坊，學生可以親手製作獨一無二的兵馬俑陶泥像，表現投入。製作過程中，學生能夠從髮型、鎧甲和兵器中，認識秦朝各階級的軍職人員，並且認識古人的智慧和歷史文化，別具意義。

The first section of the "Chinese History and Culture Day" was the "Terracotta Warriors and Horses Pottery Sculpture" workshop. On that day, students were able to make unique clay figures of the Terracotta Warriors and Horses. Throughout the production process, students could learn about the ranks of the Qin military officials.

緊接「兵馬俑製作工作坊」之後，本校誠邀了飛鵬木偶團為師生們演出壓軸好戲——「木偶演出暨示範講座」。團長張俊輝先生率領一眾演員親臨本校禮堂演出提線木偶劇《土地公收妖》與杖頭木偶劇《別動觀景》兩個劇目，娛樂性豐富，讓我們目不暇給。演出過程中，劇團更邀請部分同學上台試玩提線木偶，讓年青一代能夠親身接觸難得一見的中國民間藝術，機會確實難能可貴。

In addition, the Hong Kong Sky Bird Puppet Group performed a great show called "Marionette Performance and Demonstration." The captain, Mr. Zhang Junhui, and his group came to our school to perform two plays named "Land God Fights The Evil" and "Excellent View," which were entertaining and enthralling. The performers also invited some students to operate the marionettes on stage during the performance. The youngsters had a precious opportunity to learn about rare Chinese folk art.

This performance was not only a vivid and wonderful cultural lesson for both students and teachers to learn more about marionettes, but it was also a visually luxurious and eye-opening experience which was superb and memorable.

是次表演不僅是一堂生動有趣、多姿多彩的文化課，讓本校師生深入認識「木偶戲」，而且是一場豪華的視覺盛宴，讓師生們大開眼界，留下美好且深刻的回憶。



同學試玩提線木偶
Students had a try at puppetry



樂趣無窮
A lot of fun



認真體驗兵馬俑製作
Experiencing the making of terracotta warriors



運動多角度 Sports from different perspectives

體育是「透過身體活動進行教育」。它幫助學生提升不同身體活動所需的技能，瞭解有關活動及安全的知識，以發展活躍及健康的生活模式。

Physical Education is "learning through physical activity". It aims to boost students' competence in different forms of physical exercise and enable students to gain the knowledge and safety of sports so as to lead an active and healthy lifestyle.

43

為了達到學生全人的發展，體育科除了透過常規的體育課傳授應有的運動知識和技能外，更設有不同的體育校隊、開辦多個體育興趣班及社際體育比賽等，讓學生有更多機會發掘不同體育運動的興趣。

In order to achieve students' whole-person development, apart from necessary sports knowledge and skills taught in regular lessons, Concordians are encouraged to participate in a wide variety of sports teams, different sports interest classes and inter-house sports competitions in order to develop their interest in sports activities.

此外，個別學生每逢上課天早上7時均參與籃球隊晨操，一方面可讓學生建立恆常的運動習慣，學習更多與運動相關的知識和正向人生的價值觀，另一方面，可讓師生在課室以外有更多相處的機會，以促進師生的關係，增加學生對學校的歸屬感。

Moreover, some of the students join the morning basketball practice at 7 o'clock every morning, allowing students to develop a habit of regular exercise, learn more about sports-related knowledge and establish a positive attitude towards life. Besides, it builds a strong student-teacher rapport and increases students' sense of belonging to the school.



旋風球示範課

Demonstration of flyball during lesson time

圓網球示範課

Demonstration of spikeball during lesson time lesson

合球體驗課
Korfball trial lesson2021 香港單區合球賽
One Zone Korfball Tournament 2021



入籃式飛盤示範課
Demonstration of disc hoops during lesson time



北協盃自動投籃機隊際投籃比賽
Automatic Shooting Machine
Basketball Shooting Competition



全港中小學界閃避球錦標賽 2021
Hong Kong Inter-school Dodgeball Championship 2021



班際跳大繩比賽
Inter-Class rope skipping competition



運動大使分享 - 空手道香港精英運動員兼舊生李嘉維先生
Ambassadors Sharing - Lee Ka Wai, Jimmy
Hong Kong Karate Elite Athlete and School Alumnus



運動員友伴同行計劃
Athlete buddy programme



寶礦力水特 x Polar 心率錶 - 學校體適能測試
Bonaqua x Polar BPM Watch - School physical fitness test



北協圖書館
CLSNP Library

大家進入學校大門就會在彩虹廣場見到圖書館，一幅大玻璃門，裡面充滿書香，真是學富五車在北協。

Entering the school, everybody can see the Library at the Rainbow Square. Having this well-equipped facility with enormous glass doors and scents of books, Concordia is an ideal place for nurturing knowledgeable individuals who are well-read.

45

為了向同學和老師推廣閱讀，圖書館提供以學生為本的圖書及資訊服務，協助學生提升自學能力及提供以課程為本的學與教資源。

To promote reading to students and teachers, we provide student-oriented books and information services to boost students' self-study and curriculum-based learning and teaching resources.

現有中文館藏約23,000項，英文資料約10,000項，包括書刊及各種多媒體資料。圖書館分別有魏泳老師和李晴嵐小姐為大家服務。

There are about 23,000 items in Chinese and 10,000 items in English, including publications and various multimedia materials. Mr. Ngai Wing and Ms. Lee Ching Laam Miracale are serving all of us at the Library.

圖書館學會幹事名單：

職位	班別	學生姓名
主席	5B	蕭靜曦
副主席	4A	徐藝菲
文書	4A	張寶珮
財政	3C	Gurung Riya
總務	4A	歐陽梓煌
宣傳	4A	羅嘉凌

Library Club Committee Members :

Position	Class	Name
Chairperson	5B	Siu Megan Ching Hei
Vice-Chairperson	4A	Tsui Ngai Fei
Secretary	4A	Zhang Baopei
Treasurer	3C	Gurung Riya
General Affairs	4A	Au-Yeung Tsz Wong
Promotion	4A	Luo Jialing



學生閱讀

Our students are in love of reading

推廣閱讀

來到圖書館當然就是愛書之人，圖書館不遺餘力培養學生閱讀。首先，積極推動圖書分享文化，晨讀時段師生一起「樂分享」。在支援學與教方面，透過初中專題研習、高中獨立專題探究及與不同學科合作，培養學生資訊素養能力。又與學科合作，豐富高中各學科的資源，並推動學生從閱讀中學習。

配合學校發展主題「多結果子」，透過晨讀及與科組協作活動宣揚「正能量」的精神，支援生命教育部推廣生命教育、德育及公民教育，以及提供升學和擇業資訊。



第一學期早晨閱讀計劃班級表現優異初級組季軍 1B
Term 1 Morning Reading Programme
Outstanding Performance - Junior Form
Second Runner-up 1B

Reading Promotion

People who come to the Library are book lovers. The Library's missions are to develop students' habit of reading and promote the "read and share" culture – 'sharing with fun' among students and teachers during the morning reading period. As far as teaching and learning support is concerned, through junior-form project study, senior-form independent theme-based research and cross-curricular cooperation, we nurture students' information literacy. We also enrich the resources for DSE exam with the help of subject teachers and cultivate a love of learning through reading.

This year's school development theme is "Be Fruitful." Through our morning reading programme and inter-disciplinary collaboration to help promote "Positive Energy", we, as well as the Life Education Department, promote life education, career planning, moral and civic education.



第一學期早晨閱讀計劃班級表現優異高級組冠軍 4B
Term 1 Morning Reading Programme
Outstanding Performance - Senior Form
Champion 4B

46

圖書館升擇資源簡介

在今年的九月份，我們與升學及擇業輔導組一起為中五和中六同學舉辦了升學和就業的資訊介紹。包括：升學及擇業的實體圖書、刊物、各院校的升學資訊及周年報告等，讓同學可以了解升擇資源，訂立自己未來的目標。

Introduction to Education and Employment Resources

Last September, in collaboration with the Career Guidance Team, the Library organised an information session on career guidance, including paper-books, publications, information on further studies, annual reports of various institutions, etc. This briefing aimed to enhance students' understanding of the selection of resources so that they can plan their own future goals with the use of the resources available.



圖書館升學資源介紹
Introduction to career guidance materials at the library

繼續做好防疫工作

圖書館是大家常常到來學習的地方，為了確保大家能夠在舒適安全的環境下學習，在疫情期間圖書館限定最多20人入館。學生進入圖書館需要用酒精搓手液清潔雙手，歸還的圖書會用酒精布清潔。

圖書館活動

今年活動包括：漂書活動-齊來閱讀、閱讀報告比賽、圖書館學會全體大會及活動、配合科組活動的專題書籍介紹及展板等。感謝中文及英文科老師帶領同學參加2021至2022年度「4·23世界閱讀日創作比賽」。

Anti-pandemic measures

The Library is place where everybody visits for study frequently. Limiting the maximum capacity to 20 visitors at a time, we provide a cozy and safe environment for everybody during the pandemic. Students need to use the alcohol hand sanitizer to disinfect their hands when entering the venue, and returned books are sterilised with alcohol-soaked cloth.

Library Activities

This year's activities include the Book Crossing Activity - Reading Together, reading report competitions, Library Club's General Assembly and Activities, themed book recommendations in collaboration with other departmental activities, board displays, and many more. The Library would also like to thank Chinese and English teachers for leading the students to participate in the "4·23 World Book Day Creative Competition" for the year of 2021-2022.



漂書活動 - 齊來閱讀

The Book Crossing Activity - Reading Together

哈佛圖書獎 2022

「哈佛圖書獎」自創立以來，旨在表彰傑出的中學生，如品行優良、學業優秀、或在校內外表現優越者。以下三位為本年度得獎同學：

5B 李文韜

5A 林珽伊

5B Pun Amos

Harvard Book Prize in 2022

The Harvard Book Prize is awarded to outstanding Hong Kong secondary students who have achieved academic excellence, possess exceptional personal qualities, and have made a significant contribution to their school or community. This year, the three awardees are:

5B Li Man To

5A Lin Jueyi

5B Pun Amos

北協活動日

12月18日的北協活動日，圖書館為同學預備了好玩的閱讀遊戲，首先是作家展板，同學透過閱讀文章和作家的簡介將兩者配對，還有「emoji」猜作家的名字，答對的同學累積分數後可以換取豐富的獎品，同學和家長都玩得很開心。圖書館還展出STEM的鐳射槍、動力模型等，不可缺少的還有展出不同學科的非華語學生教材。

CLSNP Fiesta

On 18th December, at CLSNP Fiesta, we prepared fun reading games for the students. The first one was an author exhibition where students read and matched an article with an author's profile. Another one was Book Titles and Author Names - Matching Game with Emojis. Participants could get points after answering questions correctly for prize redemption. Both students and parents had a great time. The Library also displayed STEM "laser guns" and dynamic models, not to mention different subjects' learning materials tailor-made for NCS students.



北協活動日
CLSNP Fiesta



北協活動日 - 表情符號猜書名和作家 「試猜一下是甚麼？」
CLSNP Fiesta Book Titles and Author Names - Matching Game with Emojis "Guess what they mean."



學生成就
Students' Achievements

全年各科第一名 2020-2021
First in Each Subject (Whole Year) 2020-2021

科目 Subject	中一 S1	中二 S2	中三 S3	中四 S4	中五 S5	中六 S6
英文 English	1C Vea Adrien Danielle Sales	2A 羅逸朗 2C Ratchai Seerephawan	3C Limbu Fungma Khajum	4B Pun Amos	5B 盧錦雄	6B 周業勤
中文 Chinese	1A 徐凌雅雯	2A 羅逸朗	3A 吳靜誼	4B 李文韜	5B 何芷青 5B 黃程思 5B 許淑珍	6A 李嘉雯 6B 周業勤
中文 (非華語組) Chinese(NCS)	1C Singh Parabkirat	2C Ratchai Seerephawan	3C Haca Adrian Dave Pabito	4B Del Pilar John Benedict Leyto	5B Lau Roderick Darius	6B Limbu Suja Khajum
數學 Mathematics	1A 徐凌雅雯	2A 羅逸朗	3A 吳靜誼	4A 黃煜恒	5B 盧錦雄	6B 周業勤
數學科 延伸部分 單元一 (微積分與統計) Mathematics Extended Part Module 1 (Calculus and Statistics)	-	-	-	4B 李文韜	5B 盧錦雄	6B 周業勤
綜合科學 Integrated Science	1A 徐凌雅雯	2A 羅逸朗	3A 劉依琳	-	-	-
物理 Physics	-	-	-	4A 黃煜恒	5A 孔麗琪	6B 陳偉昊 6B 鄭柏榮
化學 Chemistry	-	-	-	4B 莫德欣	5B 盧錦雄	6B 周業勤
生物 Biology	-	-	-	4A 蔡洲揚 4B 羅卓曦	5B 許淑珍	6B 周業勤
地理 Geography	-	-	-	4B 李文韜	5A 曾美璇	6B 曾亦璇
中國歷史 Chinese History	1A 徐凌雅雯	2B 曾俊豪	3A 劉依琳	4A 林珏伊 4B 李文韜	5B 李穎詩	6A 盧俊余
世界歷史 History	-	-	-	4A 林俊名	5B 陳佩希	6A 楊敏菁
經濟 Economics	-	-	-	4B Pun Amos	5B 盧錦雄	6A 李嘉雯
綜合人文 / 通識 / 公民與社會發展科 Integrated Humanities / Liberal Studies / Citizenship and Social Development	1A 余穎瑜	2A 羅逸朗	3A 劉依琳	4A 黃煜恒 4B 李文韜	5A 曾美璇	6A 李嘉雯
電腦認知 / 資訊及通訊科技 Computer Literacy / ICT	1A 余穎瑜	2A 羅逸朗 2B 曾俊豪	3A 譚永昊	-	5A 孔麗琪	6A 葉承翰
企業、會計與財務概論 / 會計學原理 Business, Accounting and Financial Studies/ Principles of Accounts	-	-	-	4A 黃煜恒	5A 李穎詩 (PA) 5B 戚根苓 (BM)	6A 戚仲婷 (BM) 6B 李嘉雯 (PA)
旅遊與款待 Tourism and Hospitality Studies	-	-	-	-	5A 陳希兒	6A 楊敏菁

全年全級首三名 2020-2021
Best Three in Overall Academic Results (Whole Year) 2020-2021

級別 Form	第一名 First	第二名 Second	第三名 Third
中一 S1	1A 徐凌雅雯 Xu Lingyawen	1A 余穎瑜 Yu Yingyu	1C Vea Adrien Danielle Sales
中二 S2	2A 羅逸朗 Lo Yat Long	2A 鍾家朗 Chung Ka Long 2C Ratchai Seerephawan	-
中三 S3	3A 吳靜誼 Ng Ching Yi	3A 劉依琳 Liu Yilin	3A 譚永昊 Tam Wing Ho
中四 S4	4B 李文韜 Li Man To	4B Pun Amos	4A 黃煜恒 Huang Yu Heng
中五 S5	5B 盧錦雄 Lo Kam Hung	5B 李穎詩 Li Yingshi	5B 何芷青 Ho Tsz Ching
中六 S6	6B 周業勤 Zhou Yeqin	6A 李嘉雯 Li Jiawen	6B 戚芳婷 Chik Fong Ting

第一學期各科第一名 2021-2022
First in Each Subject (First Term) 2021-2022

科目 Subject	中一 S1	中二 S2	中三 S3	中四 S4	中五 S5	中六 S6
英文 English	1B Villamor Lianne Andrea Antonio 1B Santiago Amber Jade Fuentes	2C Vea Adrien Danielle Sales	3C Nguyen Minh Nhu Phuong	4B Limbu Jiya	5B Pun Amos	6A 曾美璇
中文 Chinese	1A 吳卓穎	2A 徐凌雅雯	3A 羅逸朗	4B 劉依琳	5B 李文韜	6A 曾美璇
中文 (非華語組) Chinese(NCS)	1B Villamor Lianne Andrea Antonio	2C Rai Abin	3C 鄺喬禹	4B 林雅儀	5B Del Pilar John Benedict Leyto	6B Thapa Rojan
數學 Mathematics	1A 吳卓穎	2A 徐凌雅雯	3A 羅逸朗 3A 莊永泰	4B 吳靜誼	5A 黃煜恒	6B 何芷青 6B 洪喬山 6B 李穎詩
數學科 延伸部分 單元一 (微積分與統計) Mathematics Extended Part Module 1 (Calculus and Statistics)	-	-	-	4B 吳靜誼	5B 李文韜	6B 盧錦雄
綜合科學 Integrated Science	1B Santiago Amber Jade Fuentes	2A 徐凌雅雯	3A 羅逸朗	-	-	-
物理 Physics	-	-	-	4A 文燁基	5A 黃煜恒	6A 孔麗琪
化學 Chemistry	-	-	-	4B 林俊宇	5B 莫德欣	6B 許淑珍
生物 Biology	-	-	-	4B 劉依琳	5A 梁巧嵐 5B 羅卓曦	6B 許淑珍
地理 Geography	-	-	-	4B Mohammad-Awais	5B 李文韜	6A 曾美璇
中國歷史 Chinese History	1A 吳卓穎	2A 徐凌雅雯	3A 羅逸朗	4A 張宝珮	5B 李文韜	6B 李穎詩
世界歷史 History	-	-	-	4A 張宝珮	5A 林俊名	6B 陳佩希
經濟 Economics	-	-	-	4B 吳靜誼	5A 鍾日軒	6A 曾美璇
綜合人文 / 通識 / 公民與社會發展科 Integrated Humanities / Liberal Studies / Citizenship and Social Development	1A 吳卓穎	2A 徐凌雅雯	3A 羅逸朗	4B 吳靜誼	5B 李文韜	6A 曾美璇
電腦認知 / 資訊及通訊科技 Computer Literacy / ICT	1B Villamor Lianne Andrea Antonio	2A 余穎瑜	3C Nguyen Minh Nhu Phuong	4B 吳靜誼	-	6A 孔麗琪
企業、會計與財務概論 / 會計學原理 Business, Accounting and Financial Studies/ Principles of Accounts	-	-	-	4B 陳正佩	5A 黃煜恒 (PA) 5B Pun Amos (BM)	6A 戚根苓 (BM) 6B 李穎詩 (PA)
旅遊與款待 Tourism and Hospitality Studies	-	-	-	4B 陳正珠	5B 廖珈琪	6A 劉浩賢
視覺藝術 Visual Arts	-	-	-	4A 羅嘉凌	-	-
體育 Physical Education	-	-	-	4B 吳有樑	-	-

第一學期全級首三名 2021-2022
Best Three in Overall Academic Results (First Term) 2021-2022

級別 Form	第一名 First	第二名 Second	第三名 Third
中一 S1	1B Villamor Lianne Andrea Antonio	1A 吳卓穎 Wu Zhuoying	1B Santiago Amber Jade Fuentes
中二 S2	2A 徐凌雅雯 Xu Lingyawen	2A 余穎瑜 Yu Yingyu	2C Vea Adrien Danielle Sales
中三 S3	3A 羅逸朗 Lo Yat Long	3C Nguyen Minh Nhu Phuong	3A 鍾家朗 Chung Ka Long
中四 S4	4B 吳靜誼 Ng Ching Yi	4B 陳正佩 Chan Ching Pui 4B 劉依琳 Liu Yilin	-
中五 S5	5B 李文韜 Li Man To	5A 林珏伊 Lin Jueyi	5B Pun Amos
中六 S6	6A 曾美璇 Zeng Mei Shuen Alice	6B 盧錦雄 Lo Kam Hung	6B 許淑珍 Hui Shuk Chun

全年各科全級第一名 2021-2022
First in Each Subject (First Term) 2021-2022

科目 Subject	中六 S6
英文 English	6A 曾美璇
中文 Chinese	6B 何芷青
中文 (非華語組) Chinese(NCS)	6B Thapa Rojan
數學 Mathematics	6B 李穎詩
數學科 延伸部分 單元一 (微積分與統計) Mathematics Extended Part Module 1 (Calculus and Statistics)	6B 盧錦雄
物理 Physics	6A 孔麗琪
化學 Chemistry	6B 盧錦雄
生物 Biology	6B 許淑珍
地理 Geography	6A 曾美璇
中國歷史 Chinese History	6B 陳佩希
世界歷史 History	6B 陳佩希
經濟 Economics	6B 盧錦雄
通識 Liberal Studies	6A 曾美璇
資訊及通訊科技 ICT	6A 孔麗琪
企業、會計與財務概論 Business, Accounting and Financial Studies/ 會計學原理 Principles of Accounts	6A 戚根苓 (BM) 6B 李穎詩 (PA)
旅遊與款待 Tourism and Hospitality Studies	6A 劉浩賢

全年全級首三名 2021-2022
Best Three in Overall Academic Results (Whole Year) 2021-2022

級別 Form	第一名 First	第二名 Second	第三名 Third
中六 S6	6A 曾美璇 Zeng Mei Shuen Alice	6B 盧錦雄 Lo Kam Hung	6B 許淑珍 Hui Shuk Chun

學生獲獎匯報表 (學術)

Students' Award Report (Academic)

活動名稱 Activity Title	主辦機構 Organisation	班別 Class	姓名 Name	獎項 Award
2021/22 年度融和獎學金 Harmony Scholarships Scheme 2021-22	民政事務總署 Home Affairs Department	1B	Villamor Lianne Andrea Antonio	得獎學生 Awardee
		3C	Ratchai Seerephawan	
		4B	Limbu Lungma	
		4B	Vishaldeep-singh	
		4B	Haca Adrian Dave Pabito	
		5B	Pun Amos	

學生獲獎匯報表 (學術以外)

Students' Awards Report (Non-Academic)

活動名稱 Activity Title	主辦機構 Organisation	班別 Class	姓名 Name	獎項 Award
2021 全港公開乒乓球 排名單打錦標賽 Ranking Championships 2021	香港乒乓球總會 Hong Kong Table Tennis Association	1A	楊戈 Yang Ge	男子戊組單打冠軍 Men's Single (Grade E) Champion
九龍城區議會 - 青少年共融籃球 4on4 比賽 Kowloon City District Council - 4on4 Basketball Tournament	香港青年專業培訓協會 Hong Kong Youth Professional Training Association Limited	4A	劉家瑜 Liu Jiayu	亞軍 1 st Runner-up
		4A	岑嘉豪 Shum Ka Ho	
		4A	董家豪 Tung Ka Ho	
		4A	黃頌文 Wong Chung Man	
		4B	文譽燁 Man Yu Ip	
		5A	蔡偉民 Tsai Cyrus	
2021 香港單區合球賽 One Zone Korfball Tournament 2021	中國香港合球總會 Hong Kong China Korfball Association	4A	梁詠嵐 Leung Wing Laam	亞軍 1 st Runner-up
		4A	董家豪 Tung Ka Ho	
		4A	劉家瑜 Liu Jia Yu	
		4A	黃頌文 Wong Chung Man	
		4B	孔祉晴 Hung Tsz Ching	
		4B	林雅儀 Limbu Lungma	
2021 青協盃體育大滿貫 - 三人籃球賽 2021 HKFYG Cup Grand Slam 3on3 Basketball Competition	香港青年協會 The Hong Kong Federation of Youth Groups	4A	劉家瑜 Liu Jiayu	季軍 2 nd Runner-up
		4A	岑嘉豪 Shum Ka Ho	
		4A	董家豪 Tung Ka Ho	
		4A	黃頌文 Wong Chung Man	
		4B	文譽燁 Man Yu Ip	
		5A	蔡偉民 Tsai Cyrus	
蕭明會長紀念盃滅罪籃球賽	東區少年警訊名譽會長會、 東區康樂體育促進會	1A	吳晴晴 Wu Qingqing	亞軍 1 st Runner-up
		2A	洪沁儀 Hong Tsam Yee	
		2A	徐凌雅雯 Xu Lingyawen	
		3C	翠妮 Japneet-Kaur	
		3C	Kaur Rajneet	
		4A	梁詠嵐 Leung Wing Laam	
		4B	陳正珠 Chan Ching Chu	
		4B	孔祉晴 Hung Tsz Ching	
		4B	林雅儀 Limbu Lungma	
		4B	吳靜誼 Ng Ching Yi	
中學生三人籃球賽 2021 Secondary School Students 3x3 Basketball Tournament 2021	拼刻體育會 Playhard Sports Association	4A	劉家瑜 Liu Jiayu	冠軍 Champion
		4A	董家豪 Tung Ka Ho	
		4A	黃頌文 Wong Chung Man	
		4B	文譽燁 Man Yu Ip	
中學生三人籃球賽 2021 Secondary School Students 3x3 Basketball Tournament 2021	拼刻體育會 Playhard Sports Association	4A	黃頌文 Wong Chung Man	最有價值球員 MVP

活動名稱 Activity Title	主辦機構 Organisation	班別 Class	姓名 Name	獎項 Award
中學校際乒乓球男子 團體高級組比賽 Inter-school Table Tennis Boys Senior Competition	香港學界體育聯會 The Hong Kong Schools Sports Federation	1A	洪德健 Hung Tak Kin Oscar	2021-22 年度中學校際乒乓球比 賽第三組 (港島) 男子高級組團 體季軍 Bronze Medal in Inter-school Table Tennis D3 (Hong Kong) Boys Senior Competition
		1A	楊戈 Yang Ge	
		4B	江文俊 Pornpepaat	
		5A	陳峪輝 Chan Yu Fai	
		5B	羅卓曦 Law Cheuk Hei	
全港中小學界 閃避球錦標賽 2021 Hong Kong Inter-school Dodgeball Championship 2021	香港閃避球總會 Hong Kong Dodgeball Association	4A	梁詠嵐 Leung Wing Laam	殿軍 3 rd Runner-up
		4A	劉家瑜 Liu Jiayu	
		4A	岑嘉豪 Shum Ka Ho	
		4A	黃頌文 Wong Chung Man	
		4A	袁俊豪 Yuan Junhao	
		4B	孔祉晴 Hung Tsz Ching	
		4B	文譽燁 Man Yu Ip	
		4B	Mohammad-Awais	
		4B	吳宥標 Wu Yau Leung	
		5A	蔡偉民 Tsai Cyrus	
		5A	江晉安 Kongsuk Vimoj	
		香港·跟隊 3 X 3 籃球邀請賽 2021 ZERO 3 X 3 Basketball Tournament	零籃球聯賽 Zero Basketball League	
4B	文譽燁 Man Yu Ip			
5A	蔡偉民 Tsai Cyrus			
5A	江晉安 Kongsuk Vimoj			
FAMILY FIRST - JL 3X3 全港學生三人籃球賽 FAMILY FIRST - JL 3X3 All Hong Kong Basketball Competition	林書豪 - 李群籃球聯盟 (香港) JL Basketball League HK	4A	董家豪 Tung Ka Ho	U18 冠軍 Champion (U18)
		4A	黃頌文 Wong Chung Man	
		5A	蔡偉民 Tsai Cyrus	
		5A	江晉安 Kongsuk Vimoj	
FAMILY FIRST - JL 3X3 全港學生三人籃球賽 FAMILY FIRST - JL 3X3 All Hong Kong Basketball Competition	林書豪 - 李群籃球聯盟 (香港) JL Basketball League HK	4A	劉家瑜 Liu Jiayu	U18 季軍 2 nd Runner-up (U18)
		4A	岑嘉豪 Shum Ka Ho	
		5A	文譽燁 Man Yu Ip	
		5A	Mohammad-Awais	



聯課活動
Co-curricular Activities

學生會 Student Union



學生會幹事 – *United*
Committee members of the Student Union - *United*



幹事在早會向同學宣傳活動
Committee members announcing activities
during a morning assembly



學生會在聖誕崇拜舉行全校抽獎活動
The Student Union organising
a lucky draw at Christmas Worship



福音周 – 正副主席與梁校長的合照
The President and Vice-President taking a
picture with our Principal, Dr. Leung,
during Gospel Week



福音周 – 攝影攤位
A photo-taking booth
during Gospel Week

馬太社 Matthew House



57

一起學劍球
Learning Kendama together



初中同學玩劍球
Junior form students
playing Kendama



高中同學玩劍球
Senior form students
playing Kendama



花式劍球樂趣多
Great fun to play
Kendama



馬太健兒全程投入比賽
Our athletes fully engaged
in the competition



跳起投籃
Jump and shot

馬可社 Mark House



四社活動日
Inter-house activity day



四社競技發揮所長
Inter-house Competition –
a good time to show off our talents



拋布袋球真有趣
Great fun to play cornhole



社際籃球比賽
Inter-house
basketball competition



紅社健兒加油!
Cheer up, B House!



友誼第一·比賽第二
Friendship first,
competition second

路加社
Luke House



熱鬧中的悠閒
Relaxing in the bustling game day



這球是我的！
Nice catch!



來來來·看我示範
Let me show you how to play it



放馬過來！
Ready to catch it!



慢...慢...來...
Easy...

約翰社 John House



我們是約翰社師生
We are D House members



歡樂健球
Lots of fun to play fitball



輪到女子隊了
Girls' turn to play



準備
Ready to throw



快接住球
Catching the ball hurriedly

公益少年團
Community Youth Club



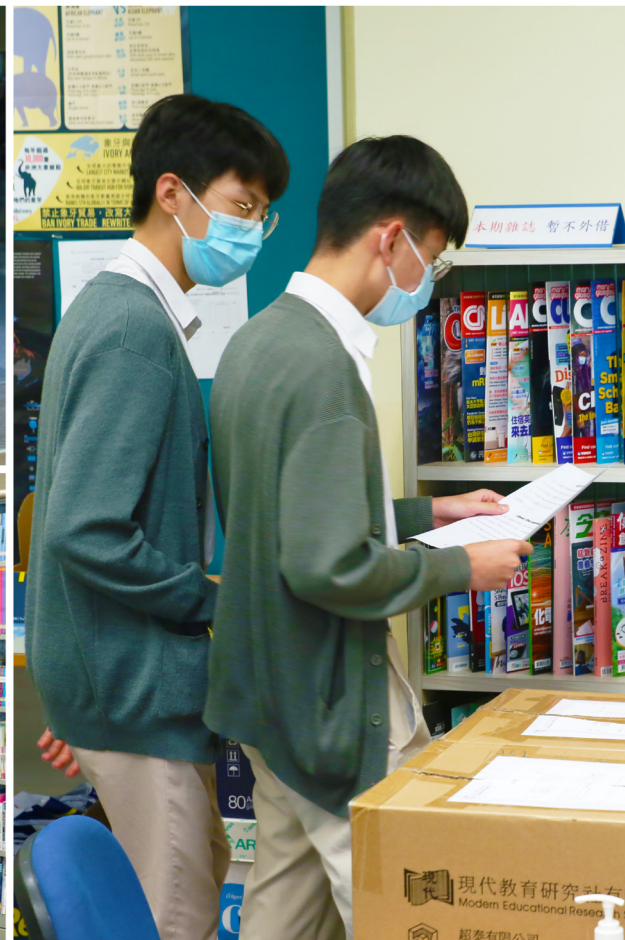
61

香港路德會社會服務處全港賣旗日
Territory-Wide Flag Day by Hong Kong Lutheran Social Service



同學們落力地賣旗，為籌款盡一分力
Students selling flags wholeheartedly in contribution to charity

圖書館學會 Library Club



圖書館學會全體大會及活動
Library Club's general assembly and activities

中文學會 Chinese Club



63

前往戲曲中心觀賞「西九茶館劇場」

A memorable Cantonese opera experience at Xiqu Centre's West Kowloon Tea House



「中文早點」環節介紹中國文化
Morning assembly sharing



同學寫上新年祝願同迎虎年
Students' New Year resolutions for the Year of the Tiger



學習傳統剪紙技藝
Learn paper cutting techniques



歡天喜地賀中秋
Celebration of Mid-Autumn Festival with joy

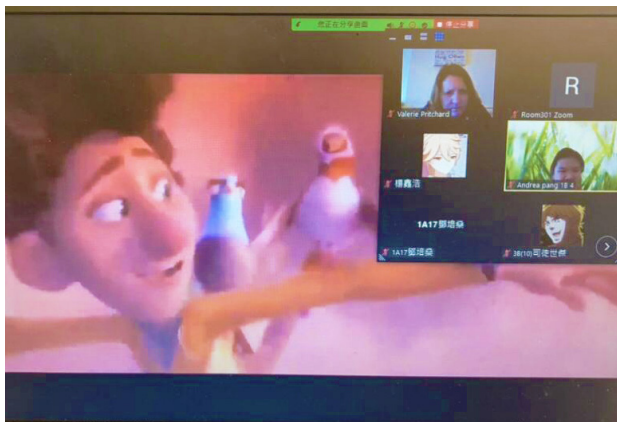
英文學會 English Club



早會分享
Sharing during the morning assembly



梁校長與學生一起猜謎語
Our Principal, Dr. Leung, guessing riddles with students together



看電影·學英語
Learning English through films



猜燈謎·眾同樂
Students having fun when guessing riddles

攝影學會 Photography Club



65

攝影活動大合照
Group photo of a photography outing



師生交流
Teacher-student interaction in
a photography outing



高年級學生指導低年級學生
Senior form students
instructing lower form students



學生拍攝風景照
Student taking scenery photographs

基督徒團契 Students' Fellowship



聖誕聯合派對
Joint Christmas Party



聖誕聯合派對上
學生投入參與集體遊戲
Students involved in
games at the Joint
Christmas Party



學生在聖誕聯合派對
滿有得著
Full of joy at the Joint
Christmas Party



疫情下製作及拍攝
「北協轉角遇到愛」特輯
The making of the "Concordia North Point:
Encountering love at every corner"
during the pandemic



認真收音試位為「北協轉角遇到愛」特輯拍攝
Students were focused while producing the video of the "Concordia North
Point: Encountering love at every corner"



團契幹事於永恩堂主日崇拜中獻詩
Anthem by committee members in Abiding
Grace Lutheran Church Sunday Service



疫情下網上團契聚會
Online fellowship under the pandemic

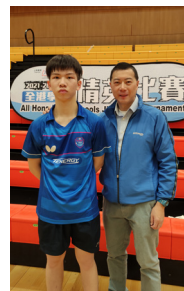
乒乓球隊 Table Tennis Team



2021-22 高級組男子學界比賽 (第三組) 季軍合照
Group photos of 2021-22 Inter-school Table Tennis D3 (Hong Kong) Boys Senior Competition Bronze Medal



2021-22 年度乒乓球校隊隊員大合照
Group photo of 2021-2022 table tennis team members



隊員楊戈參與
全港學界
精英賽
2021-2022
Yang Ge joining
All Hong Kong
Schools
Jing Ying
Table Tennis
Tournament
2021-2022



隊員楊戈獲 2021 全港
公開乒乓球排名單打
錦標賽男子戊組
單打冠軍
Yang Ge
Champion
2021 Hong Kong
Open Men's Single
(Grade E)
Table Tennis Competition



隊員比賽照片
Snapshots of Inter-school
Table Tennis Competition



隊員熱身情況
Table tennis members
warming up



隊員練習情況
Table tennis members having training

女子籃球隊 Girls' Basketball Team



蕭明會長紀念盃滅罪籃球賽 亞軍



女子籃球隊訓練
Girls basketball team training

男子籃球隊
Boys' Basketball Team



中學生三人籃球賽 2021 冠軍
Secondary School Students 3X3 Basketball Tournament 2021 Champion



FAMILY FIRST - JL 全港學生
三人籃球賽 冠軍
FAMILY FIRST - JL All Hong Kong
Students 3X3 Basketball Competition
Champion



全港學生三人籃球賽
All Hong Kong Students
Basketball Competition



青協盃體育大滿貫 2021
三人籃球賽 季軍
2021 HKFYG Cup Grand Slam
3X3 Basketball Competition
Second Runner-up



聯校籃球訓練 - 佛教中華康山學校
Joint Schools Basketball Training Programme -
Buddhist Chung Wah Kornhill Primary School



香港·跟隊 3 X 3 籃球邀請賽 冠軍
ZERO 3X3 Basketball Invitational Competition
Champion

足球隊 Football Team



參與賽馬會足動潛能計劃
Participating in Jockey Club Youth Football Development Programme



70

足球比賽
Football competition



同學與專業足球員的合照
Photos with a professional football player

足球隊日常訓練
Football team training

紅十字會 Red Cross



71

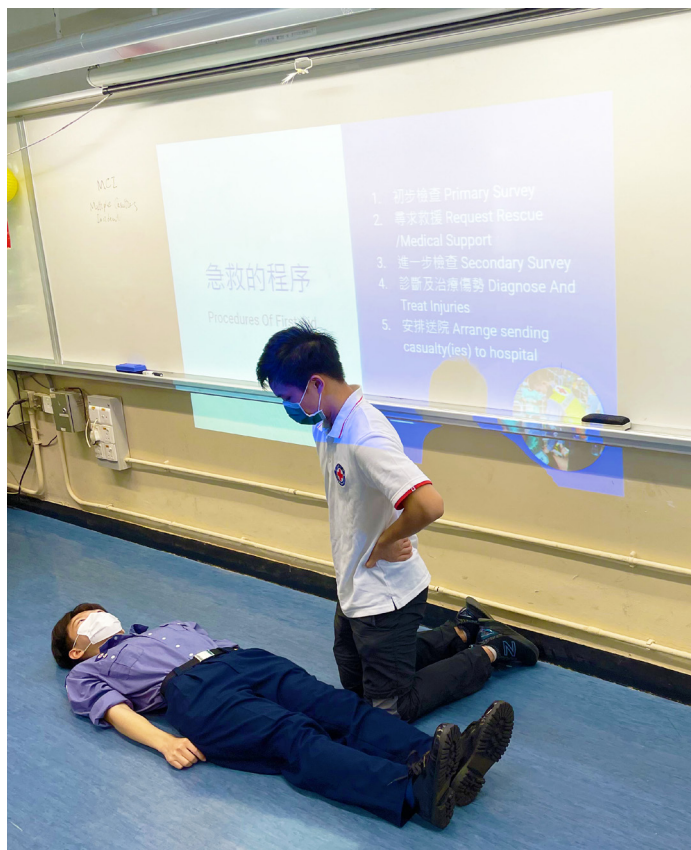
團員合照
Group photo



急救課程
First aid course



步操訓練
Foot drills practice



急救示範
First aid demonstration

童軍 Boy Scout



童軍團合照
Group photo



學習建構營帳
Learning how to set up a tent



一起學習繩藝
Learning knotting together



稱人結
Bowline

香港基督少年軍 The Boys' Brigade, Hong Kong



73

第 104 分隊立願禮
Enrollment Service of the 104th Company



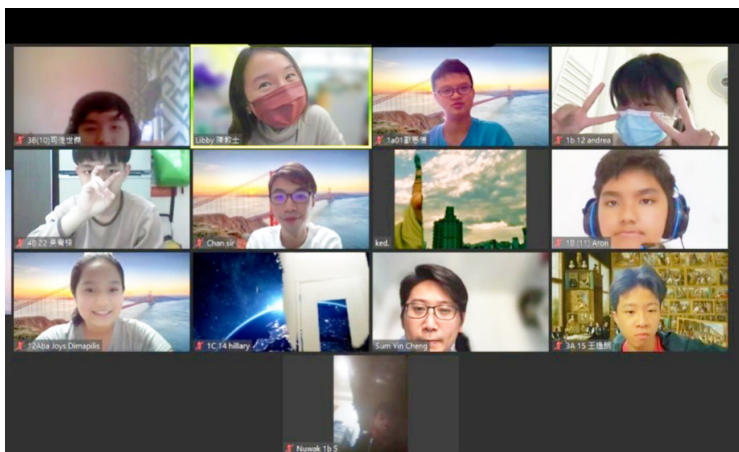
隊員立願並領受祝福
The Boy's Brigaders receiving benediction after enrollment



恆常步操訓練
Marching practice



步操訓練後外出聯誼
Gathering after marching practice



疫情下網上集會
Online meeting during the pandemic

合唱團 Choir



獨樂樂不如眾樂樂
More fun to sing together



疫情下的歌聲
Voices under COVID-19



團員認真練習
Practising hard

舞蹈學會 Dance Club



排練後齊齊檢討表現
Reflection session after practice



組員練習態度認真
Practising seriously

本學年舞蹈學會成立了新組合
The Dance Club has a new group this year

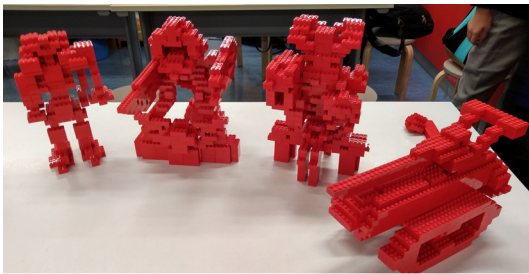


請支持舞蹈學會！
Please support us!

拼砌學會 Amazing Brick Club



我們是「磚」家
"Brick" the Builders



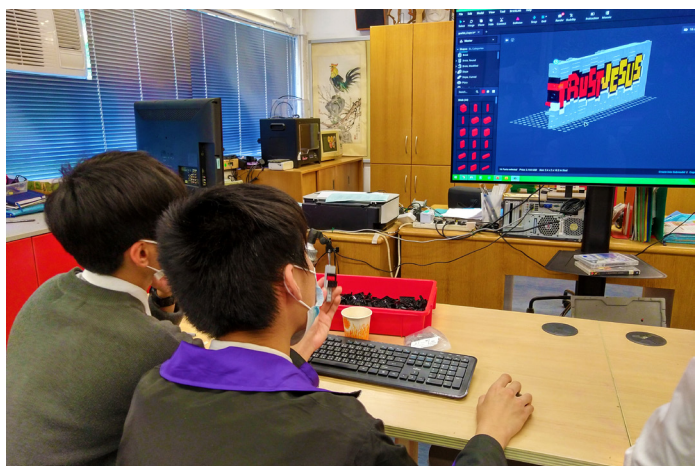
學生作品
Students' masterpieces



運用軟件製作虛擬作品
Making virtual products by using software



「拼砌」時間
"Bricking" Time



計算所需的零件
Counting the parts needed

音樂文化會 Music and Culture Club



77

一起去聽音樂會！
Going to a concert together!

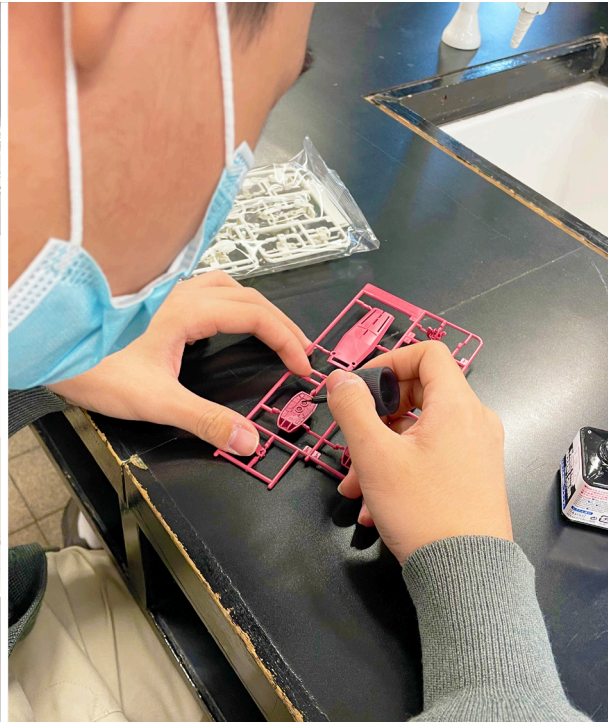


中式音樂也別有韻味
Fascinating Chinese traditional music



我們都是這樣靠主走過的
Walking Thru 2021

模型製作室 Gunpla Fan Club



學生製作模型
Students making models



模型成品
Finished products



學生作品
Students' Excellent Works

狗尾草的力量

2A 徐凌雅雯

「曉看紅溼處，花重錦官城。」我相信花草是會做夢的。「淚眼問花花不語，亂紅飛過鞦韆去。」哦，花草是在春的芳菲下、人的思慮中做夢的。那濃淡適宜的花香，那恣意飛舞的花瓣，輕攏慢捻成怎樣的情愫啊！那風雨中的狗尾草，它又做著怎樣的夢呢？

狗尾草作為自然物，實在是太不起眼、太微不足道、太名不見經傳了。

狗尾草忍受狂風的肆虐，甚至連太陽都從它身上無情地掃過，只願施捨一絲陽光。它枕著風入眠，以天為被以地為席挺立在風雨中。我的胸口像被重擊一般，這是何等的勇敢，這是何等的生命，又靠著何等的信念堅持下來！

哦，那是狗尾草的夢，一個令人肅然起敬的夢。正是因為有了這個夢，它才能忍受大自然的肆意，才有立足於風雨中並與之較量的勇氣，不需要花香，不需要蜂圍蝶陣，更不需要同情和憐憫，也不需要大樹為它遮風擋雨。

仔細想想，生活中到處都是這樣堅強的普通人。

看，街頭上的那個修車老漢，他不會在路上撒「黑心釘」，不會在路邊放碎玻璃，不會幹別的高難度工作，只懷著一顆赤誠之心為別人默默修車，他像狗尾草一樣，在這裏紮下了根，與自然、與生活，不懈的較量，只為了陌生人能夠順利地出行，一路平安；只為了家人能溫飽地生活，每天堅守在那裏，風雨無阻……

看，烈日炎炎的田地裏，那些辛勤耕耘的農民，他們在一望無際的田壟上腳踏泥濘，俯首躬行，在荊棘和貧窮中拓荒，奮力鋤草、澆水、施肥，為大地披上綠裝，為陌生人生產糧食，為自己創造生活，從不抱怨，也無奢求，守在悉心耕耘的大地，靜待收穫的時節……

看，那工廠裏在隆隆的機器聲中揮汗勞作的車間工人，他們早出晚歸，堅守在機器旁，認真地檢查每一道工序，製造出一個個精美的工業產品，創造著美好的生活……

正是生活中這些沒有轟轟烈烈的事跡、普通得不能再普通、平凡得不能再平凡的像狗尾草一樣堅強的人，為我們創造了生活中幸福的零件，構成了我們生活中的點點滴滴，成全了我們心中那些平凡的小願望。

他們腳下是泥土，頭頂是蒼穹；他們不慕大樹的偉岸，只是默默地做好自己；他們不怕風雨，不懼驕陽，在天地間頑強地挺身而出！

狗尾草，我為你的堅強而驕傲，我為你的堅守而敬佩！

推開窗·陽光正好

3A 莊永泰

生活在這個繁鬧的都市，纏身的瑣事如同天上繁星一般，總也數不盡，做不完，我們坐在這由瑣事組成的列車中，編織著明天，記不起今日的美好，就這樣日復一日地等待列車到達人們口中所說的總站——「死亡」。那繁忙的瑣事圍繞著我們，密不透光，如同一間關著猛獸的房間，充斥著「煩悶」和「不安」……

那一天，我如同往常一般在睡夢中醒來，拖著那疲憊的身體，告訴著自己新的一天又開始了，看見那鏡中沒精打采的自己，和那個課桌上還沒完成的作業，我不禁狠狠嘆了一口氣。洗漱完之後，坐在課桌前，而課桌上正堆滿了雜物，突然一道微弱的光照射在那張皺皺的工作紙上，我隨著光束所照射過來的方向看去。「原來是窗戶透進來的」我在心中說道。說起來，我多久沒看過窗外的景色了呢？似乎是從剛上初中的時候呢！因為學業，已經太久沒去細心觀察身邊的事物了，想著，我便推開桌子上的雜物，爬上桌子，開始觀察窗外的景色……

天邊的太陽剛剛升起，家對面的大山，還有未散去的白霧，在太陽的照射下，形成一層在空氣中瀰漫的緋紅，然後漸漸散去。樹上的鳥兒，好像聽到了太陽的召喚，拍打著自己的翅膀，紛紛飛起，飛向那剛剛升起的夕陽。隨著太陽逐漸上升，山下的公園漸漸被那陽光所照明，從那漆黑、模糊不清的模樣逐漸被陽光所填飽，顯現出自己原來的模樣，而在那陽光的照耀下，公園的花朵彷彿產生了共鳴，發出自己最絢麗的顏色。

隨著太陽的逐漸上升，我漸漸深陷於這窗外的風景，而我那心靈彷彿也被這陽光所照亮，瀰漫在這心靈之窗旁邊的白霧如同那大山的白霧一般，漸漸散去，而我也如同那鳥兒一般，似乎不再迷茫，找到了自己的方向，我心中那個漆黑、模糊不清的房間彷彿被那陽光所填飽、照亮，「煩悶」和「不安」不再，取而代之的是那陽光所帶來的溫暖，而我那心靈的窗戶也漸漸被推開，漸漸顯現那一朵朵絢麗的花朵。

隨著陽光透過那窗戶逐漸照亮我的全身，我也漸漸從那風景中回過神來，我從桌子上爬了下來，但和原本有所不同的，是那心靈已為陽光所照亮。也許，自從升上初中，每天深陷於各式各樣的瑣事當中，已經太久沒有關注身邊的事物，這刻才覺得原來發自內心溫暖的感覺，竟是如此奇異！畢竟，推開窗，陽光正好。

童年

4A 夏頌茵

《城南舊事》是文壇名家林海音女士的經典作品，溫暖了一代又一代人的心。主角英子用她稚嫩的目光打量這個世界。林海音則用她溫暖的雙手使文章字裏行間都充滿著天真與暖意，讓人們在淡淡的憂傷中，走進英子的童年。

大多數人的童年都應是單純而又無憂的時光。正因時光流逝帶走我們的單純，我們才會渴望那段模糊不清卻一直惦記的童年。但現實上許多事情，都是被人加上了濾鏡，而在貌似溫馨的畫面下，又會隱藏著誰的悲涼？英子的童年過得挺好，遇見了幾個好朋友，要去看海，去遠方。可那時單純的我只讀懂了小英子的歡樂，卻又怎懂單純的世界被猛的撕開一角的痛楚？

英子媽媽手上帶著英子留給秀貞的金鐲子，還有那隻給小桂子的懷錶時，為什麼媽媽會慌慌忙忙？為什麼她記不清那個眼淚流到淚坑裏的姑娘？再讀時，我突然明白三年前我所沒有讀懂的話語，以及心頭那晚來的一股悲涼。那個牛皮紙包著的東西還在嗎？他去了遠方嗎？大人們不明白英子為什麼喜歡跟奇奇怪怪的人待在一起，就像英子不明白為什麼大人總要說著不一樣的話語。那個下午，明明是跟著看熱鬧，為什麼心中壓著一股巨大的悲憫與難過，是因為他沒有帶英子去看海嗎？

或許就像林海音寫的一樣吧！要寫一本書，要把天和海分清，要把好人和壞人分清楚，要把瘋子和賊子分清楚。她寫出來了，可我現在卻是什麼也分不清楚。孩童時期的我們，一面聽從大人對這個世界的批判，一面卻又身處在與話語不同的人海。我們結識著大人口中的「壞人」，卻又在他們身上看見世人不曾發現的好。在懵懂時期進發的思想，是那樣幼稚，卻又那樣

可貴。幼稚的是我們只會帶著大人教會我們的標準去接觸別人，而可貴的是我們竟能將內心的世界溫柔地塗上最純粹的顏色。可當我們褪去稚嫩，褪去單純，卻發現那個美好的童話世界裏，不過是年少無知時的幻想罷了。這是我才發現，童年，不過是一個悲傷的故事，是因為我們的眼裏只有陽光，而忘卻了陰影罷了。

小小的英子不是不懂鐲子為什麼會出現在媽媽手上，只是不想說破罷了。那個男人是個賊，她早就知道，賊是壞人的道理，她也並不是不明白，而那個下午的難過只不過是直面真相。這就是人，他們麻木卻又善良，他們精明卻又愚昧，他們是這樣又是那樣，好與壞的標準不是早就定下了嗎？我懷念著，那個只讀懂歡笑與善意的自己，而不是現在這個藏在扉頁裏哭泣的我，這個因為讀懂深意而難過的我。我懷念著過去，因為我相信我們的世界是童話般的存在。

有人偷偷編織這樣一場夢境，匯聚世間所有美好，將它輕存於瓶間，命名為「童年」；有人悄悄將它取出，無意間打碎了玻璃化為碎片，卻又小心翼翼地將它拼好，命名為「回憶」。而瓶上無法磨滅的裂痕，叫做「現實」。縱使我無法修補現實的裂痕，但閱讀總是美好的，我慶幸我讀的是《城南舊事》，是英子溫暖的童年，是林海音內心的童年，而我只是突然闖進大人世界的那個小孩罷了。如果有機會，我希望自己能將那個瓶子取出，取出那個完整的童年，那個裝載著星光閃耀的童年。

追尋與邂逅

4B 林俊宇

美術室的天花板，與別處的天花板有什麼區別嗎？

我倚靠在牆隅，仰望著天花板，在刺眼的燈光照射下，眼中只閃爍著白光。

「你的畫工和技巧的掌握都非常的扎實，以你的實力可以畫出很好的作品，但你的作品往往無法展露出自己的想法，就像是用相機隨手一拍，沒有靈魂，單純的仿作。」

「追尋屬於自己的東西，擺脫大師們的影子，將自己的想法畫出來，畫油畫千萬不要受局限了。」在對畫作進行評析中，或許只有我，每次都是在與老師談著這個早已陳腔濫調的問題。

藝術，果然單靠努力是不足的，沒有天賦的話，就算再努力，都像是在泥沼中越陷越深，不能自拔。

距離聯考的日子也不遠了，迷茫卻在眼前氤氳而起。每天都在重覆同一動作，畫著大同小異的畫作。顏料的味，畫筆和畫刀在我手中的溫度，都早已深深烙印在我的心坎中。看著身旁過往畫得一般的同學逐漸超越自己，心中的不甘是多麼的苦澀，若能達到老師所說的境界，我甘死如飴。

「啪啪——」隨著兩聲震耳的掌聲，我擺脫出自己的空想，重回現實。

「大家暫停手上的工作，現在給大家佈置一下這個星期的作業，就畫你們自己喜歡的事物吧！」說完老師便下課了。

身旁的同學都在歡呼雀躍，似乎都認為這個題目毫無難度。但對我來說，沒有明確的題目，便無法下筆，就如同在沒有光芒的黑夜中匍匐前行，若是對照一件實物來畫，即使再複雜，我也不覺困擾。

倘若有那麼一縷光，有那麼一縷可以指引我前進的光，有那麼一縷可以劃破黑夜的光，或許我便可以隨著那一縷光追尋到自我。

晚上八時，我從補習社放學回家，離開那個除了顏料沉悶的氣味外，一口清新的空氣都顯得多麼奢侈的密室。餓著肚子的我朝著家的方向，奔跑起來，父母為了遷就我的補習時間，特意推延了飯點，一想到可以吃上一口熱氣騰騰的飯菜，內心便充滿著安穩與幸福。

可當我到家門時，按下門鈴，等待了許久，重覆按了幾次，卻依舊遲遲聽不到父母的動靜。為了打消心中的不安，我慌忙地打了一通電話給媽媽，這才想起今早媽媽對我說過今晚她和爸爸要加班，著我自己解決晚飯。但經過劇烈的跑動，飢餓感開始侵蝕著我的肚子，發出陣陣響聲。

飢火燒腸的感覺著實不太好受，到便利店飽餐一頓的我，趁著今夜的閒暇，久違的獨自去河畔散心。

臘月的夜晚，寒風吹拂過我的臉龐，刺骨的寒意毫不留情地掠奪我的溫度，臉頰也如同抹了胭脂般彤紅。平靜的河面也沒有逃過寒風的戲弄，泛起陣陣漣漪。

忽爾，水中倒映出一面輕薄柔和的彎月，我抬頭仰望，一輪皎月緩緩地掀開了雲霧的面紗，宛如一位嬌羞的少女。我與她四目交投，邂逅於此。

此刻，我淪陷於她月色的暖懷之中，沉溺於她月光的溫柔之中，我一恍神，便覺她正拉著我的手，在那黯然無色的路燈下踮躑起舞，舞在這只屬於我和她的夜晚之中。

寒風雖說略顯不懂風情，但我內心的熾熱早已覆蓋了寒意。天上的雲絮，似乎都對我獨佔著她倍感不滿，又將她藏匿於黑夜之中。我痴情地在原地等待，待她的月光穿過層層烏雲，來到我身邊。過了一會兒，她悄然溜出了雲層的看守，對我莞爾一笑。燦爛的月光映照在我的眼眸裏，原來她便是指引我前行的光，劃破我黑夜的光，專屬我一人的光。

此時此刻，此情此景，我茅塞頓開，頓悟了老師所說的話。我連忙用雙手擬出一個長方形的方框，再將左眼緊閉，用右眼穿過方框聚焦著她，對著她上下打量，企圖把她的美貌和姿色一覽無餘的「定格」在畫紙上，向世人宣告。

倏忽，一通電話響起，才令我如醉方醒，我竟與「她」來了一場樂而忘返的邂逅？電話的那頭是媽媽關心我怎麼還沒回家的話語，我忙將這份邂逅收起，匆匆回家。當我全身冷得發抖，步履蹣跚地趕到住所的樓下時，我不由得回頭一瞥，內心也感慨萬千。我決意把這苦苦追尋、驀然邂逅的感觸洋洋灑灑於畫紙上。

「你這不是可以嘛！畫得很好啊！月亮高掛於天，月光撒落在河面，映照出了一位裊娜娉婷的少女，這意境，彷彿與月亮在約會般。很有趣，沒想到你眼中的月亮竟是這般特別，真是青春啊！」

老師收到我的作品讚賞不已，誠然，我也因他能剖析畫中的含義而在心中竊喜。

「謝謝！也多虧有您的指點！」

「我就知道你一定行！」老師繼續說道：「在老師眼中，油畫啊，可不是單純的將課業完成，將蘋果、花兒畫在紙上，那樣就算畫得再好，也是不快樂的。油畫是在畫筆的不同描繪、顏料的不同搭配、畫具的不同嘗試中，將自己的想法或感觸充分地呈現出來。聯考快到來了，繼續『驚艷』我吧！」

「嗯，謝謝您！」

「好了，回去繼續練習吧！順便請下一位進來。」

與老師招手告別後，我順著走廊，眺望窗外，在這五光十色的霓虹燈和那高聳入雲的樓宇下，有著只屬於我的追尋與邂逅。

回到那充滿顏料沉悶味道的密室裏，我握起熟悉的畫筆，眼前的迷茫漸漸消散。

我倚靠在牆隅，仰望著天花板，在刺眼的燈光照射下，眼中閃爍的不再只是白光。

談三思而後行

5B 李文韜

古往今來，能人志士的故事無不教育著我們做人做事的準則，先輩總結出的道理完善我們的觀念，規範了為人處事的方式。如是我言，「三思而後行」亦應是吾輩之作風。

雖說需要思而行，然而當今社會節奏急快，部分年輕人做事魯莽衝動，覺得三思後行不過是猶豫不決的表現，於是便不計後果地行事。但若在行動快於思考的情況下，事情的結果真的盡如人意？

思，即在遇事時思考把目光放遠的良策。司馬遷甘受宮刑，但仍完成巨作《史記》名垂青史；韓信受胯下之辱，但仍終成大將逐鹿中原；勾踐受吳王羞辱，但仍最後厚積薄發得以報仇。先人選擇忍受苦難，繼而最後都得以成功。古語有云：「君子務知大者遠者，小人務知小者近者。」掌管大事的人一定要考慮到宏觀、長遠的事情，而具體去實施的人則一定要清楚細節的、切近的事情。歷史長河中的仁人志士處於不利時往往會多加思索，而正是因為有思，故目光能夠長遠，達到「會當凌絕頂，一覽眾山小」的效果，從而宏觀地觀察事態，為未來佈局。三思是一副望遠鏡，讓人望見沙漠中的綠洲。

思後則是行，而行又是如何受思影響呢？三思而後行，原句正是用來描述季文子。季文子做事慎重，遇到事情都會再三考慮，在他的輔佐下施政自然有成效，而魯國則因此逐漸變得強盛起來。反觀，周幽王只為求美人一笑，沒有考慮過後果便烽火戲諸侯，失去了與諸侯之間的信任，繼而導致後來真正出現禍患時，烽火升起亦無諸侯前來援救，留下的教訓眾人皆知。只有經過充分的思考，做好準備才能達到做一件事的最高效率，得到最好的效果。若只是草率行事不計後果，其結果可想而知。而這些歷史印證著事前的考慮會直接導致事情的走向，這不正是思影響行的力證嗎？

然而三思而行並不是瞻前顧後、猶豫不決的表現。也許有人會說三思不能快速把握時機，其實不然，如李嘉誠不正是在一次次的商業博弈中慎重思考得到成功，繼而成為香港首富？更細到日常生活，我們買東西不亦是要貨比三家從而挑選最適用的物品？三思而行與快速地把握時機並不矛盾，做事情要學會把握時機，同時在決策的時候還要多加思考。此外，做事之前進行準備，可以增加自己的信心，有了信心會使自己更有動力去做一件事，使自己在做這件事的路上更加順利，即使是前路佈滿氤氳也會因為自己有了準備而充滿自信，這樣的人才有望達到成功的彼岸，立於不敗之地。由此可見，三思而行不是猶豫不決，而是一種成熟、負責的體現。

所以我認為，事緩則圓，人緩則安。吾輩在快節奏下可以持思考之劍去披荊斬棘，三思而後行理應是一種模範作風。

談堅毅明志

6B 李宇航

說到堅毅明志，腦海中立刻浮現出諸多名人事蹟，或有古人在臥薪嚐膽，忍辱負重後反敗為勝的典故，或有現代企業家在歷經磨難與心酸後獲得成功的勵志故事。細品故事中的人物情節，我們會發現有一個共通點，那便是成功人士都擁有堅定不變的志向。若不是一路上與其堅定不移的志向相互倚靠前行，那麼他們在遭遇挫折和困境時早已被擊倒，而後淹沒在滾滾的歷史長河中成為泛泛之輩。可見成功和流芳百世與其堅定的志向有著密不可分的關係。

何為堅毅明志？有人認為是先有堅毅，再有明志，能在困苦之境中堅定自我便能發掘自己明確的志向；也有人認為是堅定的志向造就堅毅的自我，確立了不可動搖的志向後，朝著它前進的同時，將自己鍛煉得無比堅韌。我認為上述說法都有一定道理，不過我認為堅毅明志最重要的其實是「志」這個字。就如大樹之根，「志」是根本所在，樹皮、樹幹之堅韌不外乎其根入地之深，就像志向越是遠大、堅定，便越能塑造堅毅的強人。反之，如果光是堅毅而無志，那便像是無根之樹，外皮堅硬但在疾風中極易迷失方向，進而被摧折倒下。因此，聖人云：「志不立，天下無可成之事」，實在是名言至理，令人不得不贊同。

志向與堅毅、成功等褒義詞息息相關，民間有諧音歇後語「不蒸饅頭爭口氣」，可見古人百姓也以爭氣為榮。而爭氣的本質其實就是立志向上、不甘示弱。人活在世就似逆水行舟，若不甘為平庸之輩就必須忍受常人無法忍受之苦楚。在努力前行、逆流而上的途中，常會因為受不了痛苦挫敗而無數次浮現退縮放棄的想法，有些人能砥礪前行，有些人卻自我放縱被逆流沖走，這便是心境差距造成的不同後果。那些願意爭氣和立志的人如有鋼鐵之心，毫不動搖，這是因為他們知道，要達成理想，就必須抵禦世俗的誘惑，與其遠大的志向相比，那些誘惑實在顯得無比渺小，不值一提。因此，常人眼中湍急的逆流，在有

志之士的眼中不過是涓涓細流，因為他們踏在實踐志向的路上是勇敢的攀登者，敢於面對困難和苦楚，在爬上高聳山頂的過程中，自然的鑄就了堅毅的心境。

「志不立，天下無可成之事。」志，不僅能幫助你鑄成剛毅的性格，它更能助你「成事」。有些人或許不明白自己失敗的原因，可能將其歸咎於運氣不濟或是時勢不利，但其實他們往往忽略了「立志」。他們草草立下遠大志向，但卻只是在路口駐足觀看，被遙遠的路程嚇傻了眼。依我看，這並不能算是立志，或者說，這不過是虛志，只誇誇其談卻從沒有付諸行動。不夠堅毅的志向就如同樹根柔弱的樹苗，只一道勁風就能將它連根拔起，吹得無影無蹤。可見明志之後，向著目標前行之時，無疑是需要有「堅毅」的心作為後盾。

堅毅明志之間的「堅毅」和「明志」是並存互補的，不立下明確的志向又怎能堅定不移地走到終點呢？在追求理想的路上抵受不了誘惑而偏離軌道，與你原本的志向漸行漸遠，這又如何能夠成事呢？

圓規如何成「圓」？是因為心不動，腳在動。讓我們都確立志向，然後以如野草般堅韌不屈的意志向理想邁進。「志不立，天下無可成之事。」希望大家都以此為綱，砥礪向前，共勉之！

Healthy Breakfast Smoothies

1A Yan Chiu



To prepare this dish, first, you have to wash thoroughly the fruit of your choice, like strawberries. Second, portion them for a single smoothie. Next, you must put the ingredients into a container so as to keep the ingredients fresh. Then, store the containers in the refrigerator, and finally, before you go to school in the morning, simply blend the frozen pack with any juice you like. You can even have smoothies for lunch. Enjoy!

The healthy dish that I want to share is a breakfast smoothie.

It is a western dish. I have it three times a week because it can be a grab-and-go breakfast. I always have it in the morning and I love to make the smoothie the night before and store it in the fridge. It's healthy, definitely convenient and so easy to make.

87

Pancit Canton

1B Amber Jade



The healthy dish that I want to share is Pancit Canton.

Pancit Canton is a Filipino dish. I rarely have this dish because my parents seldom cook it. I usually eat it at home or in a restaurant on special occasions. I like this dish because it has lots of flavourful tastes with different ingredients.

To prepare and cook this dish, you need wheat flour noodles, garlic, carrots, black peppers, baby corn, any meat of your choice, lime, soy sauce and coconut oil. First, chop up the vegetables and lime and put them aside. Afterward, boil the wheat flour noodles. Then, add coconut oil in the saucepan and stir-fry the meat. Next, add everything, including the sauce. Let it cool for a while. Last, add your lime juice on top. There you go! You've cooked your own Pancit Canton. Enjoy!

Avocado Toast

1B Ranjo



The healthy dish that I want to share is avocado toast.

Avocado toast is a western dish. I have the dish three to four times a week because avocados have healthy fat and a large amount of fiber. I recommend this dish because you will not gain weight even though you eat a lot of it. I like this dish because it is easy to make.

To prepare this dish, first, get one avocado and cut it half. Next, take out the seed and cut the avocado into slices. After that, toast the bread. Then, put slices of avocado on the bread. Finally, sprinkle salt and black pepper on the avocado toast.

88

Let's make our world a better place to live

2A Xu Lingyawen

Dear Editor,

I write to express my concern about waste pollution in Hong Kong after reading an article about it in your newspaper. And I would like to offer some ways to improve the situation.

The influx of plastic products into the natural environment has caused ecological disasters, especially in the ocean. It does not only ruin the beautiful scenery, but also impact the health of all organisms.

To solve this problem, we need to cut down on the use of plastic. We should carry our own reusable bags and water bottles. When shopping, preferences should be given to naked products or those with minimal packaging.

The foods those that look less attractive always do not sell well and are thrown away in the end. Moreover, we need to understand that as long

as the food is still edible. That means that the appearance does not matter. It is lucky that the Food Wise movement is becoming more and more popular in Hong Kong, but it really depends on public awareness to make it successful.

To improve the situation, the most important thing we need is self-consciousness. The government also needs to enact or tighten relevant laws.

This blue planet breeds everything including human beings, but our garbage is destroying the homeland of all lives. Everyone can change the status quo of the Earth before losing our home.

Yours faithfully,
Chris Wong

On your mark ... Get set ... Go!

3A Lo Yat Long Dennis

I participated in a sponsored run last Sunday. It was a fundraising event which was funded by Hang Seng Bank. All the money raised is for a charity called Fu Hong Society, a non-profit organisation that promotes the construction of wheelchair access across the city so that the disabled will be able to get around easily. The event took place in Victoria Park from 8 a.m. to 12 p.m.

You may wonder why I took part in this event. The answer was simple - I really wanted to give a helping hand to people in need! It was meaningful because we could exercise while enjoying the satisfaction of helping others. It was such a win-win situation! At first, I thought it would be hard to finish the run because the runners had to run 25 km in four hours. I had never done this before! Therefore, I had a good sleep before the run to regain my strength.

On the day of the event, there were about 200 participants. I did not expect that there would be so many people. We were so lucky since it was cloudy and cool but not hot. When the whistle was blown, all the participants started to run. During the run, I met a disabled athlete who sat in a wheelchair. He lost his legs but he still tried to finish

the run, like the other able-bodied participants. I asked him why he took part in this sponsored run even though he is in the wheelchair. He simply answered that he wanted to do something for the disabled like him. His spirit moved me so, I decided to run with him. He 'ran' slowly but still tried hard. At last, we finished the run together!

The event was a huge success. Fu Hong Society received a lot of money to build new wheelchair access across the city. All the participants also felt that it was a fruitful event. I hope that all of us can join similar fundraising events in the future! When a disabled person can 'run' for others, why can't we do the same, too?



Film Review - "Me Before You"

3C Dimapilis Savannah Eyrie Bayo



90

Have you guys ever watched a film that left you a remarkable impression and made you reflect on your life entirely? "Me Before You" is exceptionally inspiring and has changed my philosophy of life. From the amazing acting to the well-written and beautiful story, "Me Before You" has become one of my all-time favourite films to watch.

The main protagonist Lou, played by Emilia Clarke, is unemployed. She accepts a job with the Traynors, which requires her to take care of Will Traynor, played by Sam Claflin. Will became paralysed after a horrible accident that changed his life. Desperate for money, Lou accepts it and soon meets Will. As Lou gets to know him, Will's outlook on life changes as she shows him that life is still worth living. The two soon grow an inseparable bond and change each other.

The message of the film is so beautifully illustrated and straightward. It motivates the audience to live their lives to the fullest and if you want to do something, be determined and just do it!

My favourite scene of the movie is when Lou and Will have an honest talk with each other at the beach, but they start arguing. That scene is filled with so much raw emotion that it made me burst into tears. I will never forget that scene.

There are some hilarious scenes which will make you laugh! So, I think it is a fun way to learn English. The English words used in this movie are not too difficult. I would say they are at the intermediate level, so you can understand the movie without any problems.

Overall, watching this film is like riding an 'emotional' rollercoaster. However, it has helped me a lot with my outlook on life. I have learnt to be a lot more grateful for what I have now and treasure my friends and family even more. I should seize the day and try doing things I have never done.

I believe that, after watching it, my classmates will be inspired and may dare to do anything they want in life, whether it's a long-term goal of wanting to be a writer or it's as simple as going to Hawaii or travelling around the world. I highly recommend it, especially to those who want a change in their lives!

Film Review - "A Little Thing Called First Love"

3C Ratchai Seerephawan



91

Have you ever watched any Thai film before? If not, I would like to recommend a nice one which is called 'A Little Thing Called First Love'. The movie was filmed in Thailand in 2010.

This film is basically about a girl called Nam, who is shy and falls in love with a boy called Chon. In order to get the attention from her dream boy, she tries to make herself look more attractive and beautiful. However, at the same time, she also studies hard to get best grades in school because she has made a promise with her sister that if she can get good results, she will be able to see her father in the United States.

The special thing about this film is, in 2019, a Chinese version of the film was made, so now we can even watch it on Netflix or WeTV with English subtitles. Which film is even better for local students to learn English and for the NCS to learn Chinese as well? I think the theme of this film is suitable for us because it is a romance and comedy film which is easy to understand. Of course, we can learn something from this film because it is for teenagers like us and we can understand more about how to handle both relationships and school work at the same time. I am really fond of Nam, the actress, because she was only 18 years old when she

played the role, but she could act professionally like an experienced actress. I was touched by her acting when she confessed to Chon, but he was dating another girl at that time. It made me feel soft-hearted and speechless.

My favourite character is one of the main actresses Nam. The reason why she is my favourite character is that, in the movie, even though she is disappointed with her confession, she still stays strong and studies hard for her future. And her hard work pays off. She ranks first in school and her mom is really proud of her. This scene has inspired me to work hard on my study. The best part of this film is when Nam's dream comes true nine years later and she becomes a successful fashion designer in New York. She is so happy to be what she wants to be.

Last but not least, I would recommend this film to all of us because this film is suitable for teenagers. Overall, this film is about how to deal with study and relationships simultaneously. As I have mentioned, we can watch this film on Netflix and WeTV because there are English subtitles in the film, so we can learn English and maybe also some Thai words. I'm sure that you will enjoy this film and you won't regret spending time on it.

Life is a Struggle

5B Vincent Li



92

"You must pay me \$250 per week! If not, I'm going to kick you out of here!" The landowner shouted at us. We were taking part in an activity called "Struggle for Survival" to simulate the life of absolute poverty.

The global experience programme was an extraordinary one. We didn't simply hear a talk or watch a video about a world in need, but by taking part in a simulation, we briefly stepped "into the shoes" of those who suffer.

There were three rounds during the simulation. We needed to make paper bags to pay for our family's rent, food, and sanitation. However, we would be kicked out of the slum if we couldn't pay the rent. We had to pay \$250 a week to the landowner, even though it was in a slum.

It was not as simple as it seemed. We met difficulty at the very beginning. When we sold our paper bags to a shopkeeper, she was impatient and ungenerous. We had to praise her and even beg her on our knees to sell the bags. Nevertheless, she only paid

us \$80. As a result, we didn't have enough money to pay the rent. Some of our members got ill in some rounds and could not work. However, we still had to make as many bags as possible to survive. Some of them had to go to school. Fortunately, the landowner married one of our family members, and we got paid well for her, and he paid for the tuition.

Through this simulation, I experienced the daily life of people living in poverty. There are so many people still living in poverty. We take everything for granted. Nonetheless, it's hard for poor people to have these things. For instance, the cost of education is unaffordable for them, but in Hong Kong, we can get financial aids for education.

There are a vast number of people struggling in the world. Many of us who grow up in favourable living conditions do not understand their dilemma. As global citizens, we have a responsibility and an obligation to improve this situation to make the world a better place.

Eye-opening Experience about Poverty

5B Pun Amos



Have you ever actually thought that you would be in the shoes of a person living in poverty? I never thought that I would get a taste of poverty, but I did, although it was brief. The floor was hard and cold and just sitting down on it was hurting my body. My eye-opening and grueling experience was a short 10 minutes, but can you imagine people living in and experiencing poverty for years? In December, Crossroads Foundation opened its doors to me and my classmates to briefly step into the world of those living in it and experience its responsibility.

During this incredible simulation called Struggle for Survival which Crossroads Foundation designed, we did an activity that has been role played by thousands of people around the globe. This activity required students to split into different "families" and make paper bags from homemade glue and newspapers to earn money for the household. Since we lived in poverty, we are uneducated, living in the slums, an unsafe and unhygienic environment. We lacked food, sanitation and education. Due to being uneducated, the only way to earn money for the household was to keep making paper bags and selling them in the market. However, the money received by selling the paper bags was relatively low, and we have to beg so that we could earn sympathy from the shopkeepers in hopes of getting more money for the paper bags.

There were three rounds of play that we had to overcome. It was hard to make money when you proceeded to the next round; therefore it was more challenging to survive than the previous round. There were constant variables to pay for at every level, such as rent, medical supplies, daily basic needs and education. For example, in the second round, a few of the members of each family became disabled because they were sick and therefore could not help to make paper bags. As a result, this forced the rest of the family members to work faster to make enough paper bags. In addition, since there was a time limit for each level, most families

could not make enough paper bags to pay for the rent and other necessities. Consequently, the landlord of the slums would provide money in exchange for our valuables such as our phones, watches, and wallets to compensate for not paying the payables.

We faced many difficulties during this activity. One of the most significant difficulties was that we had to work as fast as possible to make as many bags as possible to help the household. Without teamwork and good communication, we would not have survived. All we could think about during the activity was to produce as many paper bags as possible and pay all the payables despite the poor environment and loud noise around us. Begging for more money for the paper bags showed me how much I wanted to survive and help my household. However, I suddenly realised that this was the reality for people living in poverty for their whole lives. For me, it was only a simulation that lasted a short time.

I learned many great lessons from this activity, such as leaving my dignity at home and begging for more money. This simulation has opened my eyes to how people have to leave their pride and dignity aside and be willing to do anything for their and their families' living. This simulation has also taught me to be grateful at all times for my privileges, for always having the things that I want and not being in poverty. In addition, I am grateful to my parents for their hard work and sacrifice for me.

Overall, this experience has benefited me in many more ways than I expected. I thought it would be another average experience I had in the past. However, it was a lot more meaningful and inspirational. Moreover, it inspired me to donate to charities as I discovered that a little thing we do can make a big difference in the lives of people in poverty. In conclusion, this has been one of the most meaningful experiences in my life.

中二 印象主義 S2 Impressionism



2A 李佑明
Lee Yau Ming



2A 余穎瑜
Yu Yingyu



2A 梁家泓
Liang Ka Wang



2A 陳詩恩
Chan Sze Yan



2A 徐凌雅雯
Xu Lingyawen

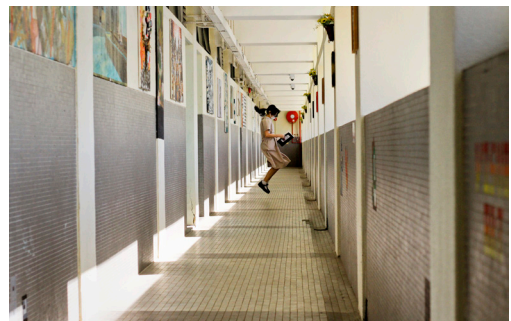


2B 梁國豪
Leung Kwok Ho

中三 攝影 S3 Photography



3A 小組作品
3A Group Work



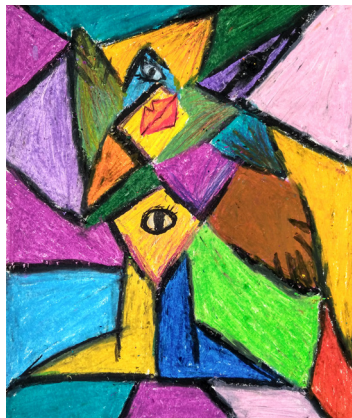
3B 小組作品
3B Group Work



3C 小組作品
3C Group Work

中三 立體主義

S3 Cubism



3A 伊斯蘭穆
Delin Islan Amine



3C Corpuz Mikaela
Marie



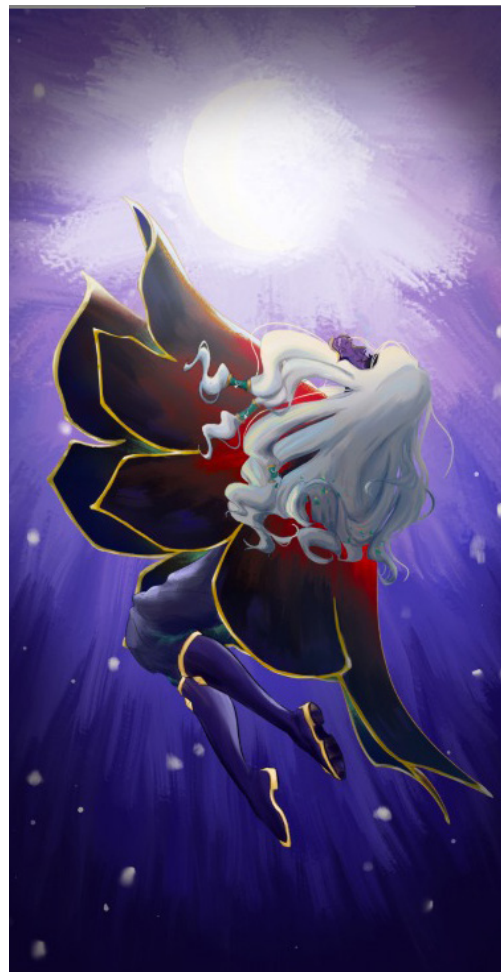
3C 翠妮
Japneet-kaur



3C Nguyen Minh Nhu
Phuong

中四 數碼繪畫

S4 Digital Art



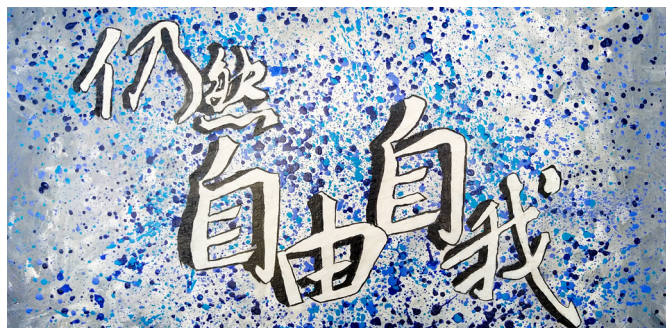
4A 羅嘉凌
Luo Jialing

中四 詞筆達意

S4 More than words



4B 劉依琳
Liu Yilin



4A 曾梓揚
Tsang Tsz Yeung

中四 詞筆達意 S4 More than words



4A 羅嘉凌
Luo Jialing



4A 夏頌茵
Xia Songyin



4A 王凱喬
Wong Hoi Kiu Emi



4A 羅婉儀
Lo Yuen Yee



班級
Classes



1A

20 9 16 15 13 17 1 12
10 22 18 4 3 11 8 2

Mr. Y.H. Ko 高煜恒老師 Ms. W.K. Law 羅韻琪老師

- | | | | |
|-----------------------|-----|------------------------|-----|
| 1. Au Yan Shun | 歐恩信 | 13. Ng Chi Hin Kelvin | 吳子軒 |
| 2. Chan Kelvin | 陳梓聰 | 14. Ng Tsz Kiu Pluto | 吳梓翹 |
| 3. Chang Sinuo | 常思諾 | 15. So Pak Yi | 蘇柏認 |
| 4. Chang Siyu | 常思語 | 16. Tang Chun Hei | 鄧俊希 |
| 5. Cheng Hiu Ha | 鄭曉霞 | 17. Tang Pui San Perry | 鄧培燊 |
| 6. Chiu Wai Yan | 趙蔚昕 | 18. Wu Qingqing | 吳晴晴 |
| 7. Hung Tak Kin Oscar | 洪德健 | 19. Yang Ge | 楊戈 |
| 8. Lee Sum Yu | 李芯愉 | 20. Yau Yat Hei | 丘逸熹 |
| 9. Lee Yan Yu | 李恩宇 | 21. Yuen Pak To | 阮柏韜 |
| 10. Li Tsz Wa | 李子華 | 22. Wu Zhuoying | 吳卓穎 |
| 11. Li Zhiyin | 李芷茵 | 23. Chen Jiaxin | 陳嘉鑫 |
| 12. Lo Chun Yip | 盧駿業 | | |



1B

9 11 3 5 10
2 1 4 6 12 13 7

Mr. Y.C. Chiu 趙彥俊老師 Ms. K.W. Law 羅君慧老師

- | | | | |
|--------------------------------|-----|------------------------------------|-----|
| 1. Dimapilis Aba Joys | | 8. Singh Anshveer | |
| 2. Kaur-Gurleen-Saran | 高玉玲 | 9. Singh Ranjodhveer | 阿祖 |
| 3. Khan Mohammed Umar | | 10. Skilton John Francis | |
| 4. Pang Andrea Oi Yu | 彭愛瑜 | 11. Tamang Aron | |
| 5. Rai Nuwak | | 12. Villamor Lianne Andrea Antonio | |
| 6. Ramtel Kristina | | 13. Zaheer Aysha | 馬美芳 |
| 7. Santiago Amber Jade Fuentes | | | |



1C

13 8 5 1 10 3 9
11 6 4 7 14 12

Ms. S.N. Lai 黎少艾老師

Ms. K.W. Ho 何嘉慧老師

- | | | | |
|------------------------------|-----|--------------------------------|-----|
| 1. Arsawiset Korawich | | 8. Gurung Arbin | |
| 2. Basnet Anmol | | 9. Manalo Pierre Murelle Ramos | |
| 3. Chaipidet Khanprateep | 程恩榮 | 10. Newar Jason | 李忠盛 |
| 4. Chan Wiphada | 陳翠玲 | 11. Singh-Gavinpreet-Saran | 成家明 |
| 5. Deocareza Luis Gabriel | | 12. Soliven Bob-James Lagrimas | |
| 6. Geremillo Erich Paralejas | | 13. Wiset Phoomparin | |
| 7. Geremillo Eryl Paralejas | | 14. Choi Hillary | 蔡康蕎 |



2A

4 8 1 6 9 7
2 11 10 3

Mr. H.J. Li 李顯讚老師 Ms. L.Y. Li 李麗瑩老師

- | | | | |
|------------------|-----|------------------|------|
| 1. Chan Hok Hon | 陳學翰 | 7. Liang Ka Wang | 梁家泓 |
| 2. Chan Sze Yan | 陳詩恩 | 8. Siu Sin Yik | 蕭善易 |
| 3. Hong Tsam Yee | 洪沁儀 | 9. Wong Ka Hei | 王嘉希 |
| 4. Huang Zhihao | 黃志豪 | 10. Xu Lingyawen | 徐凌雅雯 |
| 5. Law Cheuk Yu | 羅焯茹 | 11. Yu Yingyu | 余穎瑜 |
| 6. Lee Yau Ming | 李佑明 | 12. Lau Tsz Kim | 劉子健 |



2B

1 7 9 8 3
10 11 4 12 5

Ms. C.H. Chan 陳靜嫻老師 Mr. T. C. Au 區子朝老師

- | | | | |
|------------------------|-----|-------------------|-----|
| 1. Chan Ching Hon | 陳正翰 | 7. Leung Kwok Ho | 梁國豪 |
| 2. Cheung Ngai Fan Eva | 張藝帆 | 8. Li Hoi Long | 李愷朗 |
| 3. Fung Kevin | 馮依帆 | 9. Tan Chun Wai | 陳俊偉 |
| 4. Ip Ki Man | 葉祈敏 | 10. Tsang Ka Chun | 曾嘉俊 |
| 5. Lam Chun Yin | 林津賢 | 11. Tse Yee Man | 謝依雯 |
| 6. Lee Nok Sze | 李諾思 | 12. Wang Sixin | 王錕鑫 |



2C

7 4 5 8

6 3 2

Mr. C.L. Leung 梁頌廉老師 Mr. S.Y. Cheng 鄭心然老師

- | | | |
|-----------------------|-----|------------------------------|
| 1. Gurung Divgyani | | 5. Rai Abin |
| 2. Gurung Harshina | 許珊娜 | 6. Seerat-Sandhu |
| 3. Gurung Sarah | | 7. Singh Parabkirat |
| 4. Lee Andrew Kwok On | 李國安 | 8. Vea Adrien Danielle Sales |



3A

14 12 15 4 10 1 2
6 9 11 8 13 7 3

Mr. S.C.Ma 馬世創老師 Mr. S.N.Lau 劉兆寧老師

- | | | | |
|-----------------------|------|-------------------|-----|
| 1. Cheng Chung Yin | 鄭頌賢 | 10. Leung Kit Man | 梁傑民 |
| 2. Chong Wing Tai | 莊永泰 | 11. Li Yu Shuen | 李豫璿 |
| 3. Chung Ka Long | 鍾家朗 | 12. Lo Yat Long | 羅逸朗 |
| 4. Delih Islam Amine | 伊斯蘭穆 | 13. Ou Ka Yi | 歐嘉怡 |
| 5. Ge Yun Fei | 葛云飛 | 14. Tam Ka Po | 譚家寶 |
| 6. Ko Andy Yan Lim | 高恩廉 | 15. Wong Yat Long | 王逸朗 |
| 7. Kwok Kei Yan | 郭琦恩 | 16. Ma Hang Yuk | 馬幸旭 |
| 8. Lam Ellie Hiu Laam | 林曉嵐 | 17. Wong Tsun | 黃浚 |
| 9. Law Tsz Yan | 羅子茵 | | |



3B

8 14 16 15 2 1 3 18 10
17 13 5 9 12

Mr. Y.L. Lai 黎恩麟老師 Mr. W.K. Tong 唐永強老師

- | | | | |
|-------------------------|------|----------------------|-----|
| 1. Chan Hung Sum | 陳鴻森 | 11. Tseng Wai Yee | 曾慧儀 |
| 2. Chan Kei Lam | 陳紀霖 | 12. Wong Ka Ki | 王嘉琪 |
| 3. Chong Ka Him Matthew | 莊家謙 | 13. Wong Wing Lam | 黃詠琳 |
| 4. Chung On Yin Katrina | 鍾安然 | 14. Woo Chun Hin | 鄔俊軒 |
| 5. Lai Lakisha | 黎雪熙 | 15. Yang Xinhao | 楊鑫浩 |
| 6. Lam Wing Hong | 林穎匡 | 16. Zeng Junhao | 曾俊豪 |
| 7. Lau Wai Fung | 留煒鋒 | 17. Zhou Guo Natalia | 周培淳 |
| 8. Lee Cheuk Hang | 李卓桁 | 18. Lee Ching Yu | 李政宇 |
| 9. Leung Sin Yi | 梁茜宜 | 19. Ma Hang Fai | 馬幸暉 |
| 10. Szeto Sai Kit | 司徒世傑 | | |



3C

14 20 13 6 11 16 21
 17 23 24 10 9 19 22 12 5
 7 18 3 2 1 4 15 8

Ms. L.T. Law 羅麗桃老師 Ms. K.Y. Fong 方嘉儀老師

- | | | | |
|---------------------------------------|-----|----------------------------------|-----|
| 1. Buranrom Sasiphapa | 鄧芷桐 | 14. Muenthep Natdanai | 王智賢 |
| 2. Corpuz Mikaela Marie | | 15. Nguyen Minh Nhu Phuong | |
| 3. Dimapilis Savannah Eyrie Bayo | 丁莎娜 | 16. Ortiz Nigel Maiveen Barbieto | |
| 4. Dos Santos Punjabi Gabriella Maria | | 17. Poon Chun Hei Jonathan | 潘俊熹 |
| 5. Edruw | | 18. Ratchai Seerephawan | |
| 6. Gallego Dion Leonardo Monton | | 19. Sandhu Hasrat Kaur | 高夏晨 |
| 7. Gurung Chhammi | | 20. Singh Abhijeet | 星雅哲 |
| 8. Gurung Riya | | 21. Singh Parasdeep | |
| 9. Japneet-kaur | 翠妮 | 22. Sunar Sandip | 宋山立 |
| 10. Kaur Rajneet | | 23. Wong Chi Tak | 黃志德 |
| 11. Kesang-dorjee | | 24. Wu Kiu Yu John | 鄔喬禹 |
| 12. Limbu Jacob | | 25. Rana Aryan | |
| 13. Limbu Zenith | 林宝成 | | |



4A

1 5 4 19 10 13 15
17 8 3 21 11 14
2 9 18 20 12 6 16 7

Ms. F. Wong 王鳳老師 Mr. K.W. Choi 蔡金威老師

1. Au-yeung Tsz Wong
2. Deng Huiyi
3. Leung Wing Laam
4. Li Hok Man
5. Liu Jiayu
6. Lo Yuen Yee
7. Luo Jialing
8. Lyu Jijie
9. Shi Ling Ling
10. Shum Ka Ho
11. Tsang Tsz Yeung

- | | |
|------|-----------------------|
| 歐陽梓煌 | 12. Tsui Ngai Fei |
| 鄧惠儀 | 13. Tung Ka Ho |
| 梁詠嵐 | 14. Wen Yeji |
| 李學文 | 15. Wong Chung Man |
| 劉家瑜 | 16. Wong Hoi Kiu Emi |
| 羅婉儀 | 17. Wong Kin Chit |
| 羅嘉凌 | 18. Xia Songyin |
| 呂嘉杰 | 19. Yuan Junhao |
| 施玲玲 | 20. Zhang Baopei |
| 岑嘉豪 | 21. Zhu Caiying Yanni |
| 曾梓揚 | |

- | |
|-----|
| 徐藝菲 |
| 董家豪 |
| 文燁基 |
| 黃頌文 |
| 王凱喬 |
| 王建捷 |
| 夏頌茵 |
| 袁俊豪 |
| 張宝珮 |
| 朱采英 |



4B

17 8 21 16 6 3 14

13 19 12 7 20 22

2 18 1 9 15 11 10

Mr. T.C. Chiu 趙子焯老師

Mr. C.W. Wong 黃中偉老師

1. Chan Ching Chu

陳正珠

13. Lin Junyu

林俊宇

2. Chan Ching Pui

陳正佩

14. Lin Zi Kai

林子凱

3. Cheng Tin Lok

鄭天樂

15. Liu Yilin

劉依琳

4. Gurung Aaron

16. Man Yu Ip

文譽燁

5. Haca Adrian Dave Pabito

17. Mohammad-Awais

6. Huang Man Hin

黃文軒

18. Ng Ching Yi

吳靜誼

7. Hung Tsz Ching

孔祉晴

19. Tam Wing Ho

譚永昊

8. Kaewbuppha Pornpepaat

江文俊

20. Tang Chun Lok

鄧俊樂

9. Leung Yik Hei

梁翌晞

21. Vishaldeep-singh

10. Limbu Fungma Khajum

22. Wu Yau Leung

吳宥樑

11. Limbu Jiya

23. Sharma Sushil

12. Limbu Lungma

林雅儀



5A

7 4 13 12 6 3
8 1 10 9 5 2

Mr. C.Y. Wong 黃智勇老師 Ms. L.S. Kwong 鄺麗嫦老師

- | | | | |
|------------------|-----|----------------------|-----|
| 1. Cai Zhouyang | 蔡洲揚 | 8. Lam Chun Ming Jay | 林俊名 |
| 2. Chak Yu Long | 翟愉朗 | 9. Leung Hau Laam | 梁巧嵐 |
| 3. Chan Yat Ho | 陳逸濠 | 10. Lin Jueyi | 林珏伊 |
| 4. Chan Yu Fai | 陳峪輝 | 11. Tsai Cyrus | 蔡偉民 |
| 5. Chung Yat Hin | 鍾日軒 | 12. Tse Cheuk Yin | 謝卓然 |
| 6. Huang Haoyang | 黃昊揚 | 13. Tsoi Chung Pak | 蔡松栢 |
| 7. Huang Yu Heng | 黃煜恒 | 14. Kongsuk Vimoj | 江晉安 |



5B

5 6 13 9 4 1

2 11 8 3 7 12 10

Mr. S.W. Yip 葉樹榮老師 Ms. K.C. Ma 馬嘉晴老師

- | | | | |
|----------------------------------|-----|-------------------------|-----|
| 1. Chan Yik Kan | 陳譚勤 | 8. Liu Ka Ki Christie | 廖珈琪 |
| 2. Del Pilar John Benedict Leyto | | 9. Mok Tak Yan | 莫德欣 |
| 3. Gu Xiaolin | 古曉霖 | 10. Pun Amos | |
| 4. Gurung Nem | | 11. Sherma Limbu Semi | |
| 5. Law Cheuk Hei | 羅卓曦 | 12. Siu Megan Ching Hei | 蕭靜曦 |
| 6. Li Man To | 李文韜 | 13. Zhang Chenxi | 張晨稀 |
| 7. Liang Jiajing | 梁家靜 | | |



6A

1 5 10 2 11 8 7 9
4 6 3 13 12

Mr. P.Y. Lee 李倍仰老師 Mr. P.F. Liu 廖炳輝老師

- | | | | |
|----------------------------|-----|--------------------------|-----|
| 1. Chan Ting Lok Alexander | 陳廷樂 | 8. Liu Haoxian | 劉浩賢 |
| 2. Chau Tsz Hon | 周梓瀚 | 9. Ng Ngo Him | 吳傲謙 |
| 3. Chen Zoe | 陳洛伊 | 10. Qi Genling | 戚根苓 |
| 4. Ho Tsz Ching | 何梓菁 | 11. Shi Xiaorong | 施晓榕 |
| 5. Hong Sai Chit | 洪世哲 | 12. Tan Hei Yee | 陳希兒 |
| 6. Hung Lai Ki | 孔麗琪 | 13. Wong Pui Ling | 黃佩羚 |
| 7. Li Yuhang | 李宇航 | 14. Zeng Mei Shuen Alice | 曾美璇 |



這一屆的6A算不上亮眼：學術未有突出表現、運動未有太多獎項，實在平凡不過，但6A對班上的同學來說卻相當有意義。

112

6A班來自五湖四海，有中一叩門入學者、有半途轉校者、有土生土長的本地人、也有背井離鄉的外地人。班中每個同學各有強弱項，但相處時都能互相合作，取長補短。同學們互相扶持，一路走來，陸運會中的加油吶喊聲、測驗前緊張的翻書和討論聲、課間同學們喧鬧的嬉戲聲，無不反映6A同學的聯繫是如此緊密。

6A班的快樂生活讓大家忘記了即將離別的憂愁，同學們的樂觀幽默讓大家即使臨近DSE的日子也不覺壓抑。希望在今後、在將來、大家都不要忘了曾經互相陪伴的彼此、樂觀善良的彼此。

或許在外人看來，不過是平平無奇的一屆6A，但對我們卻都是意義非凡。這幾年的歡聲笑語，共度時艱，校園內推心置腹的友情、激情揮灑的汗水、奮力書寫的筆墨、激動人心的比賽、精彩絕倫的表演……種種經歷融匯在一起，在每個6A同學的人生中都已繪出一道濃墨重彩的青春，這平平無奇的6A正是我們青春的鏡像。

謹以此文紀念2022年6A畢業班在北協共度的一段幸福時光。

6A 李宇航

陳廷樂
Chan Ting Lok
Alexander



「一切有為法。如夢幻泡影。如露亦如電。應作如是觀。」

周梓瀚
Chau Tsz Hon



6A天花板·
運動健兒。

陳洛伊
Chen Zoe



溫文有禮·
個性溫柔。

何梓菁
Ho Tsz Ching



溫文沉靜·
具個人風格。

洪世哲
Hong Sai Chit



耳朵長在耳機上·
喜歡聽歌的少年。

孔麗琪
Hung Lai Ki



就如童話故事的公主·
期待白馬王子的出現·
有意人士·請聯絡。

李宇航
Li Yuhang



外向開朗·
是一名帥哥。

劉浩賢
Liu Haoxian



旅途總有一天會抵達終點·
在抵達終點前·
想用眼睛多多觀察這個世界。

吳傲謙
Ng Ngo Him



深受同學追捧，為人友善，具超越凡人的急才，在班上有「吵架王」之稱號，曾一度成為校內風雲人物。

戚根苓
Qi Genling



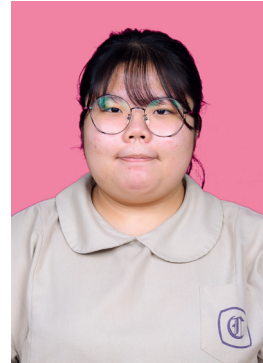
為人低調，愛財，夢想是過安逸的生活。

施晓榕
Shi Xiaorong



是絕對的社交達人，有笑點，有內涵，興趣廣泛，這裡就不贅述了。願望是世界和平，夢想是以後可以拿到博士學位以及環遊世界。

陳希兒
Tan Hei Yee



夢想是希望每日都開開心心，吃喜歡吃的東西，做自己想做的事，不要受其他人的意見影響。

曾美璇
Zeng Mei Shuen
Alice



喜歡地理、歷史，對學習抱有熱誠。

黃佩羚
Wong Pui Ling



夢想是希望可以每天睡到自然醒，吃而不胖，每日都開心度過。



我們 2021 第一張班相
Our first class photo in 2021



我們跳得更高
We jump higher and higher



我們有趣的體育課
Our interesting PE lesson



跳出個未來
Jump out of the future



我們 6A 的三兄弟
Our 6A Brotherhood



我們 6A 的三姊妹
Our 6A Sisterhood

我們久違的運動會
Our long-lost sports day

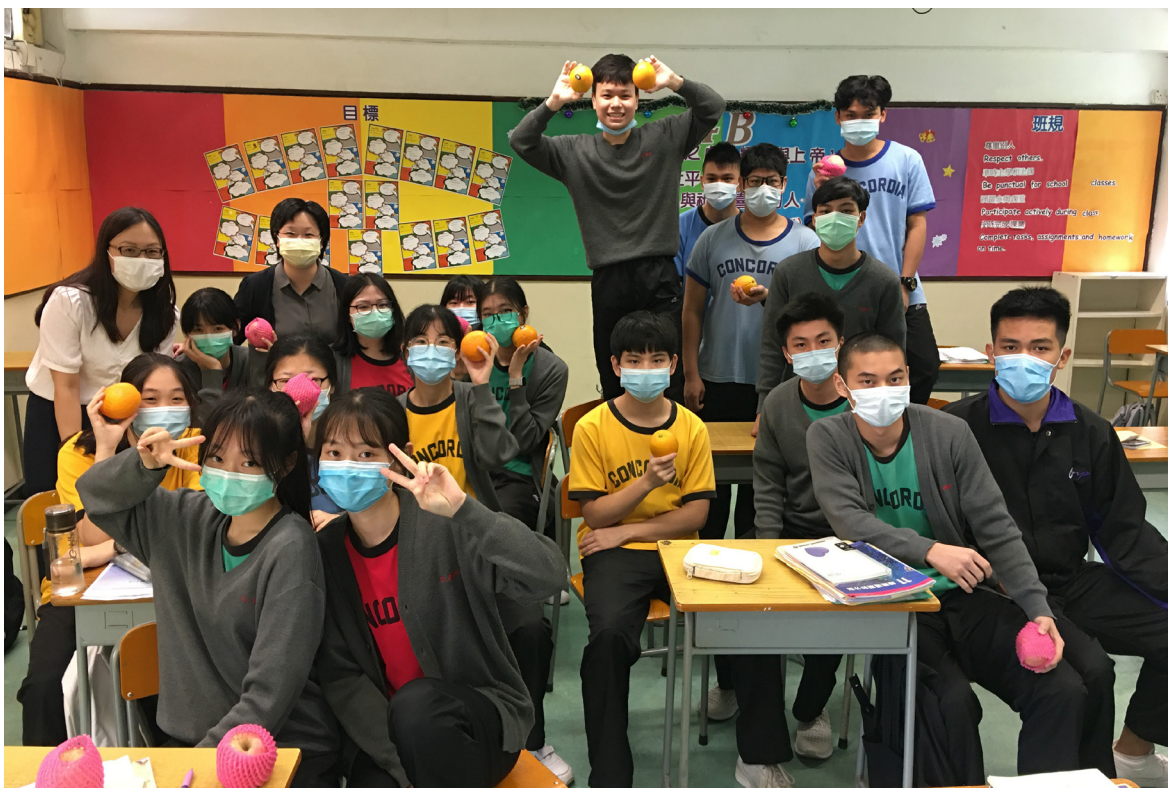


6B

3 15 14 8 2 11 18
 13 1 17 10 7 6 16
 4 5 12

Ms. P. Tse 謝屏老師 Mr. C.K. Ng 吳志光老師

- | | | | |
|----------------------------|-----|-------------------------|-----|
| 1. Chan Pui Hei | 陳佩希 | 10. Lau Kai Yan | 劉佳昕 |
| 2. Chau Kwun Hoi John Mark | 周冠凱 | 11. Lau Roderick Darius | 劉以恒 |
| 3. Gurung Amrit | | 12. Li Yingshi | 李穎詩 |
| 4. Ho Tsz Ching | 何芷青 | 13. Lo Kam Hung | 盧錦雄 |
| 5. Huang Chengsi | 黃程思 | 14. Tang Hoi To | 鄧海陶 |
| 6. Hui Shuk Chun | 許淑珍 | 15. Thapa Rojan | |
| 7. Hung Hoi Yan | 洪凱茵 | 16. Watsing Pumsit | 鄭文哲 |
| 8. Hung Kiu Shan | 洪喬山 | 17. Zeng Xinyue | 曾心悅 |
| 9. Ke Song Jun | 柯松君 | 18. Zhuang Dong Lin | 莊東霖 |



6B班的同學來自不同的地區，但是哪怕語言、性格上的不同，都無阻我們在日常生活中和睦相處。

過往，班上時常都洋溢歡樂的氣氛，我們在此留下無數美好的回憶，大家彼此包容，互相幫助，一同努力，為各自的目標奮鬥。

今天，我們即將各奔前程，展開不同的人生，前進的道路或將滿佈荊棘，但在北協經歷過快樂充實的生活，便是我們分別追夢的意義與寄託。

我們在三年前的夏天遇見，也終將在這個夏天告別。但願無論將來是陽光普照抑或風雨飄搖，我們始終會再次相見，光明將永遠存在於我們的心中與未來。

6B 許淑珍

陳佩希
Chan Pui Hei



一個專業的、傻乎乎的發夢王，希望每一天都可以快樂有活力地度過。

黃程思
Huang Chengsi



看起來乖巧文靜，實際上是個搞笑女孩。慶幸在北協認識一群像天使般的夥伴們，希望我的朋友永遠開心快樂。

周冠凱
Chau Kwun Hoi
John Mark



正所謂「欣聞桃李遍出仕，臨別贈言以銘志」，有緣再見。

許淑珍
Hui Shuk Chun



喜歡閱讀，也喜歡嘗試未見過的事情，不喜歡運動，也比較內向。希望能和朋友一直在一起就好了，希望大家都能有個美好的將來。

Gurung Amrit



I love sports and games. I am a tenacious person. I have learned so many things from our school. So I would like to thank our school, teachers and my supportive friends.

洪凱茵
Hung Hoi Yan



天天睡不著，又天天起不來，日夜顛倒，懵懵懂懂是我的狀態。但仍然過好每一天，保持微笑，開心就好。

何芷青
Ho Tsz Ching



很開心中六畢業了，希望和大家分享喜悅。

洪喬山
Hung Kiu Shan



喜歡美食，尤其是甜食，甜食能刺激多巴胺分泌從而提升我的工作效率，沒錯，我的第二喜好就是工作。

柯松君
Ke Song Jun



我是中國人，喜愛睡覺，喜歡打機。

劉佳昕
Lau Kai Yan



比較隨性，喜歡聽音樂、收藏好看的東西以及和朋友們散步。夢想是可以天天睡到自然醒。

劉以恒
Lau Roderick Darius



I like sports. I do regular exercise to keep fit.

李穎詩
Li Yingshi



喜歡安靜，喜歡聽純音樂，性格安靜內向，空閒時愛看綜藝。誠實和努力是我做人的原則，樂觀和冷靜是我做事的態度。

鄭文哲
Watsing Pumsit



I like to read books and play football with my friends. I also like to watch movies and animations when I'm home.

Thapa Rojan



I like sports, such as football, hiking, swimming, badminton and basketball. I hope I can get into university.

鄧海陶
Tang Hoi To



勤奮好學，十分喜歡讀書，每天都抽時間讀書。

盧錦雄
Lo Kam Hung



喜歡運動，也喜歡挑戰新事物。希望所有中六的同學都能夠在未來各展所長，擁有一個美好的未來。

曾心悅
Zeng Xinyue



愛打籃球、羽毛球，夢想不是不勞而獲的。

莊東霖
Zhuang
Dong Lin



興趣是打籃球。比起文科的背誦和積累，我更傾向於理科的學習。



懷念不用戴口罩的旅行日
We miss the picnic day that we don't need to wear masks



多吃生果
Eat more fruit



慶祝聖誕節
Christmas celebration



我們砌高些
Let's make it taller



集思廣益·一起解難
We put our heads together to figure out
how to deal with the problem

北角協同中學
2021 至 2022 年度 編輯委員會

Concordia Lutheran School – North Point
Editorial Board 2021-2022

總編輯	Chief Editor	:	校長梁卓勳博士	Principal Dr. Leung Cheuk Fun
行政編輯	Executive Editors	:	李健廉副校長 馬世創主任 陳煒樂主任	Mr. Lee Kin Lim Larry Mr. Ma Sai Chong Mr. Chan Wai Lok Kenneth
編輯 (英文)	Editors (English)	:	劉兆寧老師 衛華莉老師	Mr. Lau Siu Ning Terence Ms. Valerie Pritchard
編輯 (中文)	Editors (Chinese)	:	方嘉儀老師 鄭麗嫦老師	Ms. Fong Ka Yi Ms. Kwong Lai Sheung
四社 / 學會照片	House/Club Photos	:	馬世創主任	Mr. Ma Sai Chong
學業成績及獎項	Academic Results & Prizes	:	唐永強主任 吳志光主任	Mr. Tong Wing Keung Mr. Ng Chi Kong
聯課活動、學會 照片及獎項	Co-Curricular Activities, Club Photos & Prizes	:	馬世創主任 高煜恒老師	Mr. Ma Sai Chong Mr. Ko Yuk Hang
班相	Class Photos	:	Star Photography Production	
秘書	Secretary	:	黃玉妹小姐	Ms. Wong Yuk Mui Rebecca
財政	Treasurer	:	熊頌緻小姐	Ms. Hung Chung Chi Iris
學生編輯	Student Editors	:	6A - 李宇航同學 6B - 許淑珍同學 李穎詩同學	6A – Li Yuhang 6B – Hui Shuk Chun Li Yingshi
畢業生資訊	Graduate Class Information	:	6A - 李倍仰老師 廖炳輝老師 6B - 謝屏老師 吳志光主任	6A – Mr. Lee Pui Yeung Mr. Liu Ping Fai 6B – Ms. Tse Ping Mr. Ng Chi Kong
設計	Graphic Designer	:	葉卓琳小姐	Ms. Yip Cheuk Lam

香港路德會單位	支援項目
香港路德會永恩堂	1. 舉辦學生團契
	2. 舉辦成長小組
	3. 推行「和平之子」社區關懷計劃
	4. 教授暑期英語聖經班聖經故事
	5. 英語跳蚤學習班
	6. 協助及資助協同第二教室
	7. 協助家庭探訪
	8. 協助帶領聯校福音營
	9. 提供宗教顧問服務
	10. 網上直播主日崇拜
香港路德會基督教教育委員會	1. 提供法團校董會統籌服務
	2. 提供校本教育心理服務 (SBEPS)
	3. 舉辦教育事工促進會
	4. 提供午膳飯盒服務統籌代理
	5. 提供書簿訂購統籌服務代理
香港路德會社會服務處	1. 提供社工服務
	2. 合辦「協同服務顯愛心」
	3. 協作推行班級經營活動
	4. 協作推行新生入學支援
	5. 提供 SEN 個案輔導
	6. 合辦「教、學、社」綜合學習獎勵計劃
	7. 協作推行領袖訓練
	8. 協作推行班長及風紀培訓
	9. 協作推行「大哥哥大姐姐計劃」
	10. 提供「好心情計劃」關注精神健康活動
	11. 提供路德家長專線及點蟲蟲熱線中心服務
	12. 支援老師教導 SEN 學生
	13. 提供家長講座及工作坊
	14. 協作推行升學擇業輔導
	15. 提供「健康校園計劃」禁毒教育活動
	16. 協助營造校內共融氛圍



☎ 2570 0331

☎ 2566 0192

✉ office@clsnp.edu.hk

🌐 www.clsnp.edu.hk

📍 香港北角雲景道二十號
20 Cloud View Road,
North Point, Hong Kong

前往學校方法



Ways to come

學校網頁



Website